

#12 (848)

RUSSIAN YELLOW PAGES of Philadelphia

Tel.: (215) 396-2626 Fax: (267) 313-1178

18 марта 2020 г.

• Day Care
 • Kindergarten
 • After-School Program
 • Summer Camp

LandOfChildren.org

215-364-9575 267-474-4200

1331 O'Reilly Drive, Feasterville, PA 19053

УСТАНОВКА ХИТЕРОВ от \$1,199

ХИТЕРЫ

• ПРОДАЖА • УСТАНОВКА • РЕМОНТ

УСТАНОВЛИВАЕМ ЛЮБЫЕ СИСТЕМЫ

AAA Bros, INC

- Отопительные системы
- Водонагреватели
- Холодильники
- Увлажнители и очистители воздуха

ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО

Алик

215-914-1080 OFFICE

267-716-4343 CELL

В бизнесе 29 лет

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ ЛЮБЫЕ ФОРМЫ ОПЛАТЫ БЕЗУПРЕЧНАЯ РЕПУТАЦИЯ

AMY SOKOLSON, ESQ.

Американский
Русскоговорящий
Адвокат

ТРАВМЫ?
АВАРИИ?
УВЕЧЬЯ?

215-969-3004 См. стр. 2

Первая Консультация Бесплатно

GREG PROSMUSHKIN, P.C.

LAW OFFICES

Я приложу все усилия, чтобы добиться для вас наилучшего результата!

Автомобильные аварии
DUI (вождение в нетрезвом состоянии)
Дорожные штрафы
Уголовное право
Семейное право
Иммиграционное право
Банкротство / Foreclosures
Оформление SSI и Disability

215-673-7733

САМЫЙ ПОПУЛЯРНЫЙ В РУССКОЙ ОБЩИНЕ
РЕСТОРАН ЯПОНСКОЙ И КИТАЙСКОЙ КУХНИ

OSAKA

EAT IN & TAKE OUT

Mon-Thu 11:30am - 9:30pm
Fri-Sat 11:30am - 10pm
Sunday 3pm - 9:30pm

215-942-8802

504 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

osakasouthampton.com

DAY CARE

1560 Old York Rd., Abington, PA 19001

215.559.7799

www.kidsworldpa.com

• DAY CARE
 • KINDERGARTEN
 • BEFORE AND AFTER SCHOOL PROGRAM
 • SUMMER CAMP

Реклама на стр. 11

Кирпичики знаний, строят замок мечты...

KIDS CASTLE DAY CARE

ЭКО-УБОРКА
 ДОМАШНЯЯ ЕДА
 ПРОСТОРНЫЕ КОМНАТЫ
 СИСТЕМА БЕЗОПАСНОСТИ
 ОГОРОЖЕННЫЙ ПЛАЗИГРАУНД
 СИСТЕМА ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЯ
 МОБИЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ

9331 Krewstown Rd
Philadelphia, PA 19115

TEL.: 215 • 677 • 1000

Понедельник - Пятница
7AM - 7PM

Реклама на стр. 12

ИММИГРАЦИОННЫЙ АДВОКАТ

Сергей Макаров

Представляем интересы клиентов на всей территории США

Admitted to NY Bar

267-934-7683

MakarovLaw@yahoo.com
www.Makarov-Law.com

14500 Bustleton Ave., Suite 204, Philadelphia, PA 19116

MICHAEL STEIMAN

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ ГОВОРИТ ПО-РУССКИ

43 года успешной практики

АВТОАВАРИИ, ТРАВМЫ И ДРУГИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРОБЛЕМЫ

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ

В дневное время: (215) 564-1866

По вечерам и в выходные: (215) 322-0235

См. стр. 5

Angelo's

www.AngelosPizzaPhilly.com

Pizza

215-677-3432

Philmont Shopping Center
11036 Rennard Street

Free Delivery

10% OFF with this ad

Mussels Marinara

Messio's Seafood Grille

267-483-8500

827 Easton Road
Warrington, PA 18976

Наилучший ресторан морепродуктов в Bucks County!

См. стр. 13

Happy Hour 11am-5pm
Oysters, Clams, Wings, Shrimps

BYOB

A-1 ROOFING

Установка и ремонт всех видов крыш

Быстро
Профессионально
100% гарантия

215-607-9132

www.a1roofingllc.net

Elena Alexeeva, Esq.

ATTORNEY AT LAW • LICENSED IN NY

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

ПРЕДСТАВЛЯЕТ ИНТЕРЕСЫ КЛИЕНТОВ ПО ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ США

Temkin & Associates

Бесплатная первая консультация

275 E Street Rd., Ste. 9
Feasterville, PA 19053
Second Floor of the Post Office building

215-494-9289

elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com

www.ryp.us

JEI Learning Center

www.jeilearning.com

*Уникальная учебная система
для развития индивидуальных
способностей каждого ребенка*



- ☐ Математика
- ☐ Английский язык
- ☐ Чтение и письмо
- ☐ Решение задач
- ☐ Логика (Brain Safari)

**2 Weeks
FREE TRIAL**

267-202-6511

2106 Street Road, Bensalem, PA 19020
1039 Bristol Oxford Valley Rd., Levittown, PA 19057

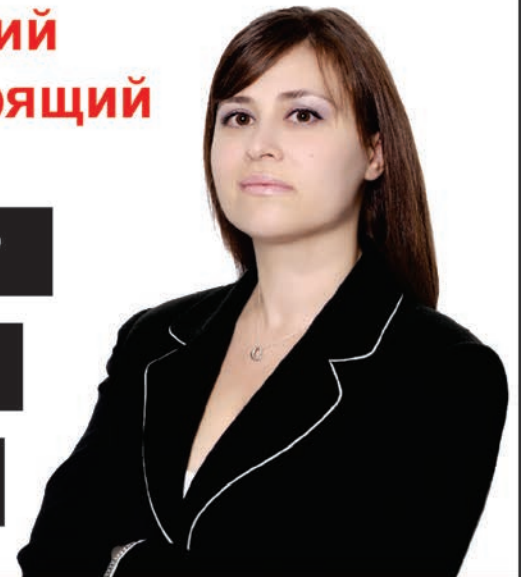
AMY SOKOLSON, ESQ.

**Американский
Русскоговорящий
Адвокат**

ТРАВМЫ?

АВАРИИ?

УВЕЧЬЯ?



215-969-3004

- Автомобильные аварии
- Аварии грузовиков
- Травмы на работе и в офисах
- Травмы в помещениях
- Травмы на детских площадках

Первая Консультация Бесплатно



Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

www.LMattorney.com

Защитим ваши интересы
в судах PA, NY, NJ

Офис в Филадельфии
275 E. Street Rd, Suite 4
Feasterville, PA 19053
215-357-1400

Офис в Нью-Йорке
1517 Voorhies Ave
Brooklyn, NY 11235
718-256-3210

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и отличная репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Asset protection - защита имущества для врачей и других профессионалов
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг nursing home и home care
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Доверенности, завещания и назначение опекунов (Guardianship) в суде
- Проверки/аудит SSI и Medicaid

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Ведение сложных судебных разводов
- Разводы по согласию и без
- Предбрачные и постбрачные контракты
- Раздел имущества, опекунов, посещение детей и алименты

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права и коммерческие секреты

КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Landlord / Tenant
- Выселение. Неуплата аренды

LAW OFFICES OF
Lidia Alperovich, LLC

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

www.alperovich-law.com**СЕМЕЙНОЕ ПРАВО**

- Развод по согласию и без
- Опекунство на детей
- Раздел имущества
- Алименты
- Брачные договоры
- Разделы пенсионных фондов (QPRO)
- Другие семейные проблемы

**ЛЮБЫЕ НАРУШЕНИЯ
ПРАВИЛ ДОРОЖНОГО ДВИЖЕНИЯ**

- восстановление прав
- уменьшение штрафов
- underage drinking
- points reduction

КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

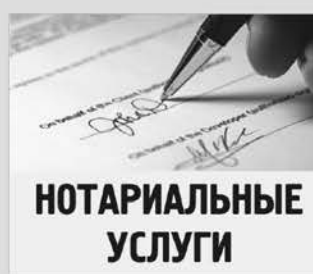
- открытие или приобретение бизнесов
- юридическая помощь в ведении бизнеса
- решение конфликтов между партнерами
- контракты

УГОЛОВНОЕ ПРАВО**ВСЕ ВИДЫ УГОЛОВНЫХ НАРУШЕНИЙ**

- очистка уголовной истории (expungement)
- вождение автомобиля в нетрезвом состоянии (DUI/DWI)
- кражи, магазинные кражи
- наркотики
- апелляции
- хулиганство, нанесение телесных повреждений

**ВСЕ ВИДЫ НЕСЧАСТНЫХ СЛУЧАЕВ**

- автомобильные аварии
- травмы на работе, в общественных местах, магазинах
- ожоги
- укусы собак
- травмы в результате падения и др. несчастные случаи
- некачественная продукция, товары, бытовая техника

**НОТАРИАЛЬНЫЕ
УСЛУГИ****ПЕРВЫЕ ПОЛЧАСА КОНСУЛЬТАЦИИ –
БЕСПЛАТНО****Buck Village Professional Commons**1200 Bustleton Pike, Suite 13
Feasterville, PA 19053МЫ ГОВОРИМ ПО-РУССКИ,
ПО-УКРАИНСКИ И НА ИВРИТЕPhone: **215-355-9105**
Fax: **215-355-9108****ДЛЯ ВСЕХ, КОМУ 55 И СТАРШЕ: КАК ПРАВИЛЬНО
ПОДГОТОВИТЬСЯ К ВЫХОДУ НА ПЕНСИЮ**

Правильное планирование выхода на пенсию и надежное страхование здоровья очень важны. Предварительное пенсионное планирование позволит вам защитить свое имущество, распорядиться им, не используя завешание и избежав судебного процесса. Также это поможет спланировать получение пенсии, заплатить меньше налогов, уберечься от кредиторов и защитить свое имущество при разводе.

Как правильно спланировать передачу имущества по наследству и избежать судебных процессов?

Завешание - это самый простой способ передать имущество по наследству. Несмотря на это, нужно иметь в виду, что любое завешание необходимо утвердить в суде (Orphan's Court в Пенсильвании). Процесс probate - утверждение завешания, сбор и распределение имущества и оплата налогов и долгов - занимает, как минимум, 9-12 месяцев, а зачастую дольше. Судебные и адвокатские издержки при таком процессе будут существенными. Например, в Филадельфии только изначальные судебные пошлины будут почти \$800 при размере имущества \$400,000-500,000, а адвокатские издержки порядка нескольких тысяч. Имущество, описанное в завешании, не может быть передано наследникам во время процесса утверждения завешания, и пока рассматриваются иски кредиторов. После этого, нужно будет заплатить налог на наследство Пенсильвании (до 15% от суммы имущества, переданного через

завешание).

Если в семье покойного есть какой-нибудь раздор, то родственникам очень легко опротестовать завешание в суде и не позволить передать имущество наследникам в течение судебных тяжб, которые могут занять годы. Суд часто выносит решения в пользу родственников, даже если вы ничего не хотели им оставить, а хотели распорядиться имуществом в пользу друзей. С другой стороны, намного сложнее опротестовать такие способы передачи имущества, как трасты. Дома, банковские счета, биржевые и брокерские счета и акции корпораций могут быть переданы по наследству, не используя завешание.

Получение права на государственную помощь

Средняя продолжительность жизни сейчас длиннее, и многим понадобится долгосрочный уход на дому или в доме престарелых. На сегодняшний день, 70% всех, кому за 65, будет нуждаться в таком уходе, а людей такого возраста в Пенсильвании за два миллиона. К сожалению, Medicare не покрывает все медицинские расходы, а частная медицинская страховка недоступна или слишком дорого стоит. Medicaid (Медикейд) зачастую является единственным выходом получить долгосрочный медицинский уход после выхода на пенсию. Получить Medicaid можно только с определенным финансовым состоянием. Если у вас есть незащищенные денежные средства, которые вы собирались передать через завешание, вам придется полностью потра-

тить их на стоимость медицинских услуг перед тем, как Medicaid покроет эти услуги. Стоимость долгосрочного медицинского ухода или дома престарелых может быстро уничтожить даже весьма крупные сбережения, потому что это дорогостоящие услуги. Например, официальная стоимость пребывания в доме престарелых в Пенсильвании, с начала 2018 года, в среднем \$330.19 в день. По статистике, в доме престарелых проводят два с половиной или три года.

Получить полный Medicaid не так просто. Вы не можете попросту отдать все имущество и деньги своим детям и сразу получить Medicaid. Medicaid рассматривает все передачи имущества на протяжении пяти лет перед подачей заявки на получение этой программы, и высчитывает штрафной период, во время которого долгосрочный медицинский уход или пребывание в доме престарелых не будет покрыто, если передача имущества была подарком. Учитывайте также, что по закону Пенсильвании, дети несут финансовую ответственность за оплату пребывания их родителей в доме престарелых. Этот закон называется filial support law, 23 Pa. C.S.A. §§ 4601-4606, "Support of the Indigent". Конечно же, лучше начать планировать заранее, чтобы не пострадать от пятилетнего срока проверки.

Страхование жизни

Страхование жизни часто является крупной частью имущества, которое передают наследникам. Очень популярный Irrevocable Life Insurance Trust (ILIT), неотзывный траст стра-



хования жизни, теперь стал намного более простым и удобным из-за недавних изменений в федеральном законодательстве. Вам просто надо создать траст ILIT и купить страховку жизни. Выплата такой страховки не облагается налогом на наследство и может обеспечить финансовое благосостояние ваших супругов и детей.

Защита имущества

Правильно выстроенная защита имущества необходима для того, чтобы вы не потеряли всего, чем владеете, если на вас подадут в суд или если вы внезапно заболите. Во многих таких случаях, разные трасты, LLCs, и корпорации могут помочь вам защитить вашу собственность.

Для того, чтобы начать предварительное пенсионное планирование на индивидуальном уровне и передать имущество по наследству, вы должны обсудить все варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400.

Мы расположены по адресу 275 East Street Road, Suite 4, Feasterville PA 19053.

ПРЕЗИДЕНТ ИЗРАИЛЯ ВРУЧИЛ МАНДАТ НА ФОРМИРОВАНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА БЕНИ ГАНЦУ

Президент государства Израиль Реувен Ривлин вручил мандат на формирование коалиции главе блока "Кахоль Лаван" Бени Ганцу.

"Четвертые выборы недопустимы, и ключи к формированию коалиции находятся в ваших руках, господин Ганц, а также в руках всех народных избранников из всех партий", — сказал глава государства. Он добавил: "Закон предоставляет вам 28 дней для формирования коалиции. Это много, но в период национального и международного кризиса — это слишком много".

Бени Ганц заявил в ответ: "Я сделаю все от меня зависящее для того, чтобы в максимально короткий срок сформировать как можно более стабильное, патристическое и широкое правительство".

Он добавил, что "Израиль находится на пороге тяжелого кризиса". "В этих условиях политические лидеры должны отложить в сторону все личные интересы и счеы. Я предлагаю всем ответственным за принятие решений не поддаваться панике и не ввергать общество в ненужную истерию", — сказал Бени Ганц.

Он получил поддержку 61 депутата: "Кахоль Лаван", Объединенного арабского списка, "Авода-Гешер-Мерец" (кроме Орли Леви-Абукасис) и

партии "Наш дом Израиль".

Единственная коалиция, которую сегодня может попытаться сформировать Бени Ганц, — это коалиция



меньшинства, опирающаяся на всех депутатов Объединенного арабского списка, включая "Балад". При этом депутаты Йоаз Хендель и Цви Хаузер ("Кахоль Лаван"), а также Орли Леви-Абукасис ("Авода-Гешер-Мерец") уже заявили, что не поддержат такую

коалицию. В то же время неизвестно, проголосуют ли они против нее или выйдут из зала во время голосования. Для приведения правительства к

присяге достаточно обычного большинства, и нет необходимости в 61 голосе.

Бывший министр обороны, лидер НДИ Авиغدор Либерман заявил, что по-прежнему считает необходимым создание правительства чрезвычайного положения при участии двух крупнейших партий "Ликуд" и "Кахоль Лаван".

Вечером 15 марта состоялась

встреча Биньямина Нетаньяху, Бени Ганца и президента Реувена Ривлина. Эта встреча продолжалась более полутора часов. После ее завершения Нетаньяху и Ганц объявили о начале переговоров по созданию правительства

национального единства. Точная дата встреч рабочих групп до сих пор не объявлена. В "Кахоль Лаван", в свою очередь, отмечают, что инициативы по смене спикера Кнессета, продвижение законопроекта о запрете обвиняемому в уголовных преступлениях баллотироваться на пост премьер-министра, создание комиссий Кнессета, будут продвигаться вне зависимости от переговоров по созданию правительства национального единства.

Политический кризис в Израиле длится около года. За это время были проведены уже третьи парламентские выборы, но и они не принесли партии "Ликуд" действующего премьер-министра Биньямина Нетаньяху требуемого большинства в Кнессете для формирования правительства.

"Страна в ужасной ситуации. Парламент не функционирует уже год — целый год без реформ, без законопроектов, без программ. В стране нет бюджета. Это разрушительно для внутренней политики и опасно для нашей внешней безопасности", — сказал израильский политический аналитик Таль Шнайдер.

Четвертые выборы, по его мнению, станут "катастрофой". Однако Нетаньяху даже нравится такая ситуация, к тому же, это способ выиграть время в условиях нависшего над ним уголовного дела, полагает Шнайдер.

Кахоль Лаван подала три законопроекта против Нетаниягу



члены Кнессета голосовали по своему усмотрению, а не в соответствии с ображениями партии", — сказано в законопроекте.

Отметим, что в этот же день НДИ подала аналогичный законопроект, предусматривающий возможность отстранения Биньямина Нетаниягу от должности премьер-министра. В документе гово-

рится, что Кнессет большинством голосов может прекратить каденции премьер-министра.

В "Ликуд" отреагировали на подачу трех законопроектов "Кахоль Лаван" против Биньямина Нетаниягу.

"Поведение Кахоль Лаван мешает переговорам с самого начала. Это злонамеренно и безответственно и происходит во время национального и международного кризиса", — сказали в партии.

В "Ликуд" отметили, что в партии Бенни Ганца утверждают, что хотят сформировать правительство единства, а на деле — "продвигают личные, антидемократические и ретроактивные законы" с единственной целью — подорвать волеизъявление более 2,5 миллионов граждан.

"Подобных вещей даже не делают в Иране или Турции. Вы должны вести себя не так, если действительно хотите достичь единства", — сказано в сообщении.

Mignews.com

Новые ограничения в Израиле из-за коронавируса

Премьер-министр Израиля Биньямин Нетаниягу озвучил новые ограничения в рамках борьбы с коронавирусом.

Соответствующее заявление он сделал в понедельник, 16 марта.

Он объявил, что меры по борьбе с распространением коронавируса не затронут работу общественного транспорта. Будут некоторые изменения в расписании, однако какие именно, глава правительства не уточнил.

Более того, премьер отметил, что правительство утвердит "экстренные" меры, позволяющие использовать специальные средства цифрового отслеживания людей, зараженных коронавирусом.

"Борьба с коронавирусом продолжается. Наши сердца с Италией и Испанией. У нас на данный момент — умеренный рост заболеваемости. Мы делаем все, чтобы держать его под контролем. Сегодня вечером я объявляю ряд дополнительных ограничений, которые позволят использовать цифровые средства для борьбы с коронавирусом", — сказал он.

Государственный и частный секторы переходят на чрезвычайный формат. В частности, будет сокращено работающих там сотрудников. В частном секторе — на 70%.

Государственные служащие должны выйти в "удлиненный отпуск" до конца Песаха за счет отпускных дней. В частном секторе при уходе в неоплачиваемый отпуск будет выде-

ляться пособие по безработице, если сотрудник проработал шесть месяцев подряд.

Основные службы будут продолжать работать. Более того, Израиль не вводит всеобщий карантин, однако есть вероятность закрытия определенных районов, где зафиксирован высокий уровень распространения



вируса.

Для мелкого бизнеса дата уплаты НДС отодвинута на 27 апреля, арноны — на месяц, Битуах Леуми и оплата за воду и электричество — на месяц.

После Нетаниягу выступил министр финансов Моше Кахлон. Он объявил о необходимости оказания экономической помощи израильцам в период вспышки коронавируса.

Соответствующие меры включают в себя смягчение условий для получения пособий по безработице и грантов для малых предприятий.

"Мы выделим 5 миллиардов шекелей для продвижения экономики", — сказал Кахлон.

VYZ VELTER YUROVSKY
ZOFTIS SOKOLSON, LLC
ATTORNEYS AT LAW

ИММИГРАЦИОННЫЙ АДВОКАТ Феликс Вельтер



Говорим по-русски
и по-украински

- оформление всех видов виз и грин-карт
- изменение и получение статуса
- заполнение иммиграционных документов
- представление в суде
- политическое убежище
- защита от депортации



1111 Street Road, Suite 305
Southampton, PA 18966

215-969-3004
www.vyzlaw.com

У нас вы
заработаете
БОЛЬШЕ!
Требуются
менеджеры
по продаже
рекламы.
215-485-2112

СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ

РАБОТНИКИ



В ОСНОВНОМ УБОРКА БИЗНЕСОВ

917-674-0598

The "POSREDNIK" (MIDDLEMAN) newspaper is published weekly by Intelligent Publications, Inc. (DBA Russian Yellow Pages).

Russian Yellow Pages™ is a registered trademark.

Главный редактор:

Александр Могиланский

Менеджер издания: Оксана Глушук

Верстка: Светлана Полишук

Russian Yellow Pages Weekly
1300 Industrial Blvd., Suite 204
Southampton, PA 18966

Tel.: (215) 396 2626

Fax: (267) 313 1178

Web: www.ryp.us

E mail: info@ryp.us

The publisher assumes no responsibility for the contents of advertisements. The publisher may not always agree with opinions expressed in the newspaper. No part of the newspaper may be reprinted without the owner's permission.

В газете использованы материалы интернет-изданий

Вместо традиционного "Редакция не всегда разделяет мнение авторов":

Мы совершенно сознательно в интересах глубокоуважаемых читателей публикуем материалы, отражающие зачастую полярно противоположные точки зрения.

Редакция газеты "Посредник"

КОРОНАВИРУС:

ПОЧЕМУ КИТАЙ ВЫЗДРАВЛИВАЕТ, А ЕВРОПА ЗАБОЛЕВАЕТ

Европейцы отныне, как и китайцы, — не самые желанные гости в других странах.

Власти Италии закрыли страну на карантин. В государстве с населением почти в 60 млн человек до 3 апреля резко ограничена свобода перемещения и полностью запрещены любые собрания, даже свадьбы и похороны.

Эти меры по борьбе с распространением коронавируса сразу напомнили о начале эпидемии, когда китайские власти закрыли на карантин несколько крупных городов.

Сейчас в Китае вирус явно отступает, а в Италии инфицированных все больше и больше.

Китайская тотальная медицина в борьбе с коронавирусом оказалась эффективнее европейской.

В Поднебесной смертность от пневмонии нового типа не превышает 3%, а в Италии, например, она почти в два раза выше.

Но может быть, китайские пенсионеры, закаленные былыми трудностями, оказались крепче итальянских стариков?

COVID-19, как известно, косит в основном людей пожилых или имеющих хронические заболевания. И еще: китайцы дисциплинированы. Партия сказала: «Надо провериться!». Народ ответил: «Есть!».

А в Италии народ охвачен пищевой паникой.

У супермаркетов — длинные очереди с тележками, хотя всякие сбори-



ща тоже под запретом.

Концерты, футбол, выставки, конференции отменяются по всей Европе. Там не осталось ни одной страны, не затронутой коронавирусом.

Европейцы отныне, как и китайцы, — не самые желанные гости в других странах.

Израиль ввел обязательный двухнедельный карантин вообще для всех прибывающих. Это ставит жирный крест на израильском туристическом бизнесе.

Кроме того, многие круизные лайнеры по всему миру превратились в плавучие тюрьмы, пусть и с пятью

звездами на борту.

Разные страны отказываются их принимать, а если и принимают, то тут же этапируют пассажиров в лазареты.

Туристический бизнес тяжело болен, экономику лихорадит.

Сейчас экономисты и политики смотрят на Китай: с него все началось, он и должен помочь мировому рынку выйти из кризиса.

Страна и правда демонстрирует некие признаки выздоровления. И выявленных случаев заражения там с каждым днем все меньше. И предприятия оживают.

Телевидение КНР крутит новости с полей, заводов и магазинов. Председатель Си прилетел в Ухань, пообщался с врачами и пациентами, правда, с помощью телемоста.

Гигиена, плотная маска и отдых в кругу семьи. Таким может быть личный вклад каждого в дело борьбы с эпидемией, пока вакцина от COVID-19 не создана.

На сегодняшний день смертельный вирус зафиксировали в 115 странах.



Social Security Disability & SSI

The Law Offices of Chermol & Fishman, LLC

- **СОЦИАЛЬНОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ**
- **НЕТРУДОСПОСОБНОСТЬ**
- **СОЦИАЛЬНАЯ ЗАЩИТА**

Если вы не в состоянии работать вследствие физических или психических проблем, звоните нам.

Бывший старший адвокат Службы Социальной Защиты (Social Security Administration) с 10-летним опытом работы знает, как выиграть ваше дело.



David Chermol is
Co-Chair for the Philadelphia Bar Association's
Social Security Disability Committee

МЫ НИКОГДА НЕ БЕРЕМ ОПЛАТЫ, ПОКА НЕ ВЫИГРАЕМ ВАШЕ ДЕЛО

11450 Bustleton Avenue, Philadelphia, PA 19116

Tel.: 215-464-4600

www.ssihelp.us



Fax: 215-464-7224

Откуда берутся все эти деньги?

Social Security

Система социального страхования по инвалидности стоит федеральному правительству миллиарды долларов каждый год. Откуда берутся эти деньги? От вас. Это самый короткий ответ. Но эти деньги приходят от вас двумя разными путями в соответствии с двумя

разными программами по инвалидности в рамках администрации социального страхования.

Первый путь — это деньги налогоплательщиков. Часть вашего подоходного налога идет на программу SSI — программа помощи по инвалидности для людей без дохода. Те бенефиты, которые платят по этой программе, не заработаны ее получателями. Вместо этого, они получают пособие, потому что

они материально нуждаются. Поскольку эта программа: 1 — рассматривается некоторыми людьми, как "свободная" раздача денег; 2 — базируется непосредственно на подоходном налоге; 3 — оплачивается работающими в пользу неработающих, — администрация социального страхования подходит очень строго к тем, кто подает на эту программу. Поэтому любой доход или сбережения, которые у вас имеются, играют важную роль в том, сможете ли вы получить эту программу.

Другой путь оплаты программы пособий по инвалидности происходит через FICA налог. Это один из налогов, которые вычитаются из вашего чека каждую неделю. Ваши вычеты FICA налога помогают платить бенефиты по программе помощи инвалидам — DIB программа. DIB — это программа помощи тем инвалидам, которые отработали много лет и платили FICA налоги. Таким образом, пособие по инвалидности для

этой группы людей заработано ими в течение их трудовой деятельности. Вы можете рассматривать это как страховку, которую правительство обязывает вас покупать. Поскольку DIB является страховкой, которую вы покупали, когда работали, то ваш доход или сбережения в момент подачи на инвалидность не имеют значения.

Обе эти программы помощи по инвалидности возглавляются администрацией социального страхования. Обе программы имеют одинаковые критерии, кого можно считать инвалидом. Однако, поскольку источники финансирования для этих программ различны, эти две программы имеют совершенно разные стандарты.

Я надеюсь, что вы нашли эту статью полезной для себя. Если вы не уверены, можете ли вы подать на одну из этих программ, позвоните, пожалуйста, в мой офис.

By David F. Chermol, Esquire

ОТВОЖУ И ВСТРЕЧАЮ

- **АЭРОПОРТЫ: JFK, Newark, Philadelphia**
- **МОРСКИЕ ПОРТЫ**
- **ОТВОЖУ НА APPOINTMENTS**

267-808-4226

Роман



Большой опыт работы в Америке

The Law Offices of
Chermol & Fishman, LLC

Немецкие спецслужбы признали экстремистским объединение "пророссийской" партии "Альтернатива для Германии"



Внутрипартийное правонационалистическое объединение "Крыло" правопопулистской партии "Альтернатива для Германии" (АдГ) является правоэкстремистским объединением, заявил на пресс-конференции глава Федерального ведомства по охране конституции (BfV, выполняет функции контрразведки) Томас Хальденванг, которого цитирует DW.

По его словам, подозрения в отношении этого объединения подтвердились после того, как в 2019 году "Крыло" было взято под наблюдение. Глава спецслужбы также назвал правым экстремистом главу "Крыла" и руководителя отделения АдГ в федеральной земле Тюрингия Бьерна Хекке. Всего в Германии, согласно оценкам ведомства, проживают около 32 тысяч правых экстремистов, из них около 13 тысяч

готовы к применению силы. В "Крыло" входят около 7 тысяч человек. "Из немецкой истории мы знаем, что правый экстремизм стоит не только человеческих жизней, но и разрушает демократию", — подчеркнул Хальденванг, назвав правый экстремизм величайшей опасностью для демократии в

Германии.

Сама АдГ считается пророссийской партией. В феврале этого года Федеральное ведомство по защите конституции Германии обсуждало связи между Кремлем, АдГ и еще одной ультраправой партией — "Право". По данным контрразведки, Москва рассматривает их "в качестве возможных союзников в попытке дестабилизировать Запад".

Таблоид Bild писал, что депутаты бундестага от АдГ использовали дипломатические паспорта для поездки в Россию и в Крым без визы. Их обвинили в нарушении предписаний, запрещающих использование дипломатических паспортов для частных поездок. По данным Der Tagesspiegel, представители этой партии также активно ездят на территорию ДНР и ЛНР.

Bloomberg: Саудовская Аравия предложит Европе большие объемы дешевой нефти

Государственная нефтекомпания Саудовской Аравии Saudi Aramco готовится поставить в европейские страны тройные объемы нефти по цене примерно в 25 долларов за баррель. Это значительно дешевле, чем российская нефть.

Как сообщает агентство Bloomberg 12 марта со ссылкой на свои источники, Саудовская Аравия готова дать европейским нефтеперерабатывающим заводам (НПЗ) беспрецедентные скидки. Основная нефть марки Arab Light с поставками в Роттердам предлагается по цене примерно 25 долларов за баррель, что является огромным дисконтом по сравнению с ценой российской нефти Urals.

При этом предлагаемые объемы поставок значительно превышают традиционные. Источники в таких европейских НПЗ, как Royal Dutch Shell, BP, Total, OMV, Repsol и Cepsa,

отмечают, что получили от Saudi Aramco предложения на дополнительные объемы от 25% до 200%, в зависимости от компании.

Накануне Saudi Aramco заявила, что намерена увеличить производственные мощности по добыче нефти до 13 млн баррелей в сутки, что на 1 млн баррелей больше нынешних показателей. Вслед за саудитами нефтяную войну России объявили Ирак, Кувейт и ОАЭ. В апреле они готовы снизить цены на сырье.

Напомним, 6 марта страны ОПЕК+ не смогли договориться о дополнительном сокращении добычи нефти. Трехлетнее соглашение, в рамках которого страны ОПЕК и ее союзники, в том числе и Россия, ограничивали добычу нефти, истекает 1 апреля. Развал сделки привел к падению цен на нефть на 25%, а следом — к резкому падению курса рубля.

Назван главный победитель от обрушения нефти

Главным победителем от резкого падения цен на нефть станет Индия, которая импортирует более 80 процентов энергоресурсов. К такому выводу пришли эксперты, опрошенные CNBC.

Главный экономист IHS Markit в Азиатско-Тихоокеанском регионе Раджив Висвас (Rajiv Biswas) назвал ситуацию подарком для страны, так как она сможет снизить инфляцию и расходы на импорт.

Индия долгие годы считалась одной из самых быстрорастущих экономик мира, однако в последнее время из-за внутренних и внешних проблем утратила этот статус. В четвертом квартале 2019 года рост ВВП страны опустился до 4,7 процента.

Дешевые нефть и газ, добавил аналитик, смогут подстегнуть такие отрасли экономики, как нефтяная промышленность, энергетику и транспорт. В совокупности эти факторы позволят Банку Индии понизить базовую ставку и дать бизнесу более дешевые кредиты.

Экономист из сингапурского DBS Group Радхика (Radhika Rao) предположила, что вкупе с улучшением настроений и низкой базой Индия сможет показать хороший рост ВВП.



В финансовом году, который в Индии продолжается до марта, страна потратила на нефть 95,69 миллиарда долларов, что на 12 процентов меньше, чем годом ранее. Если бы цена нефти осталась выше 50 долларов за баррель, на нее приходился бы 21 процент всего индийского импорта. В прошлом месяце индийский министр нефти и газа Дхармендра Прадхан отмечал, что был бы счастлив, если бы нефть стоила от 50 до 60 долларов за баррель.

Цена нефти обвалилась под влиянием двух факторов. Пандемия COVID-19 снижает спрос на сырье по всему миру, а срыв сделки ОПЕК и России привел к ценовой войне. Саудовская Аравия, Ирак, Кувейт и Объединенные Арабские Эмираты объявили рекордные скидки при поставках нефти в Европу. Таким образом они хотят забрать у России долю рынка.

Greenpeace: на Урал везут первую в этом году партию урановых "хвостов" из Германии



В российский порт Усть-Луга в Ленинградской области направляется судно с новым 600-тонным грузом отвалного гексафторида урана — так называемых урановых хвостов с немецкого предприятия в городе Гронау, сообщает на сайте российского отделения Гринпис. По данным организации, судно "Михаил Дудин" выдвинулось из Амстердама и прибудет в Ленобласть 16 марта.

Точка назначения груза — Новоуральск Свердловской области, после дообогащения большая часть урановых "хвостов" останется в России, говорится в сообщении. Антиядерный эксперт "Гринпис" Рашид Алимов отметил, что это первая в этом году транспортировка радиоактивных отходов в РФ. По его словам, с мая 2019 года "хвосты" привозили 10 раз каждые две недели.

"Перерыв в начале года, возможно, связан с тем, что из-за протес-

тов "Росатом" переносил пункт прибытия из порта Петербурга в Усть-Лугу", — предположил Алимов. В январе представители "Гринпис" передали замминистра экологии Германии 70 тысяч подписей против ввоза в Россию урановых "хвостов".

Губернатор Свердловской области Евгений Куйвашев заявил в январе, что ввозимые на территорию Уральского электрохимического комбината отходы — "нужное для работы сырье". Росэнергоатом в конце января сообщил, что урановые "хвосты" стали использовать в России для работы реакторов атомных электростанций.

Согласно документу властей земли Северный Рейн — Вестфалия, с 2019-го по 2022 год в Россию из Германии планируется отправить 12 тысяч тонн "урановых хвостов" — это более тысячи контейнеров и примерно 20 железнодорожных составов.



И ПУТИН ТАКОЙ МОЛОДОЙ: СТАРИКИ У ВЛАСТИ НЕ ПУГАЮТ, ЕСЛИ ДАЮТ ЖИТЬ ДРУГИМ

Власть готовит россиян к введению института монархии, где возраст не страшен

Президентские выборы в США можно назвать соревнованием между смотрящими в прошлое стариками, пишет американская «Politico», подчеркивая возраст основных кандидатов на пост главы государства: Дональду Трампу — 73, Джозефу Байдену — 77.

Издание отмечает, что мировоззрение и принципы и Трампа, и Байдена формировались десятилетиями, и оба продолжают руководствоваться ими и по сей день, не предлагая никаких новых идей в рамках своих предвыборных кампаний, несмотря на то, что современный мир сталкивается уже с совершенно иными проблемами. Среди них стремительное изменение климата, развитие технологий и обострение демографических проблем.

Издание при этом напоминает, что Демпартия рассматривала и иных кандидатов с более свежими идеями, среди которых мэр города Саут-Бенд Пит Буттиджич, поднимавший вопросы изменения климата, или сенатор от Калифорнии Камала Харрис, затрагивавшая вопросы гендерной и расовой идентичности. Однако они не нашли широкой поддержки у избирателей.

Ранее, напомним, «Politico» писала, что предварительные результаты «супервторника» в США, победа в ходе которого осталась за Байденом, свидетельствуют о том, что, когда речь идет о большой политике, значительная часть американцев не готова поддержать кандидатов, строящих свою кампанию главным образом на «модных и свежих» идеях.

Стоит напомнить при этом, что выдвигавшему «модные» и «свежие» идеи Берни Сандерсу 78 лет, он был самым возрастным из всех кандидатов.

Наверное, все же главное не возраст, а чтобы лидер не впадал в старческий маразм. Вот Трамп в своих выступлениях постоянно подвергает сомнению умственные способности Байдена.

Впрочем, какое нам в России дело до соревнований стариков в Америке. Наш Владимир Путин, которому всего 67 на их фоне выглядит молодцом. Вот только американские старики все же сменяют друг друга, максимум, после двух четырехлетних сроков, а у

нас действующий президент, похоже, будет править вечно.

Когда страна узнала о перспективах пятого срока, в соцсетях развернулись активные дискуссии на тему, а сколько Путину будет лет в 2030-м

ки, что вообще происходит?» И символично, что ключевую поправку в Конституцию с обнулением сроков предложила 83-летняя Терешкова.

«СП»: — *А можно ли мировоззрение Путина назвать «мировоззрением старика»?*

— Относительно мировоззрения Путина, понятно, что оно формиро-



году? А в 2036-м? Всего-то 83. Нормально для современной геронтократии в мире, а уж для монархии, о необходимости возрождения которой у нас некоторые вновь заговорили после выступления Валентины Терешковой — и подавно.

Главное ведь, чтобы президент не был «стариком» в душе, имел «свежий взгляд», устремленный в будущее, а не в прошлое...

— Действительно, глядя на ведущие мировые державы, мы видим, что «в бой идут одни старики», — соглашается лидер петербургского отделения незарегистрированной партии «Другая Россия» Андрей Дмитриев.

— Геронтократия на марше в США, в Китае 66-лентий Си Цзиньпин в обозримой перспективе никуда уходить не собирается, теперь вот и 67-летний Путин обозначил планы того же порядка. Это значит, что мы обречены в будущем обсуждать умственное и физическое дряхление лидеров, а в перспективе старческую деменцию. В России это усугубляется тем, что и системные партии возглавляют старцы, напоминающие гоголевского Вия — «поднимите мне ве-

держку в Кремле, то очень ограниченную. И сегодня есть устойчивое ощущение, что за нормализацию отношений с Западом, за некий новый пакт с мировыми элитами вполне может сдать и Донбасс. (Правда, договориться пока никак не могут).

Поэтому с большой долей вероятности можно предположить, что прорыв 2014 года так и останется единичным эпизодом, а страну ждет постепенное загнивание и разложение под властью стареющего нацидлера и его «эффективных менеджеров». Владимир Владимирович ведет здоровый образ жизни, сомневаться в профессионализме кремлевских медиков тоже не приходится, поэтому продолжаться это может очень и очень долго.

— Леонид Ильич Брежнев, имевший образ классического дряхлого старика у власти, умер, не дожив до 76 лет. Косыгин, Устинов, олицетворявшие «кремлевскую геронтократию», умерли в том же возрасте. Черненко, о котором говорили «на фоне тяжелой продолжительной болезни, не приходя в сознание... приступил к своим обязанностям», вообще умер в возрасте 73-х лет, как Трампу ему было. Андропов — тот даже до 70-ти не дотянул.

Люди стали жить дольше, причем жить полноценно, сохраняя трудоспособность, правда, к сожалению, не в нашей стране. С другой стороны, пришел к власти в СССР молодой и энергичный Горбачев, и что? Страны не стало, хотя сам он до сих пор жив и относительно неплохо себя чувствует. Ельцин тоже был относительно молод и уж как энергичен — сил нет... И власть по дряхлости передал Путину 68-ми лет от роду. Путин вот пришел к власти, когда ему и пятидесяти не было — я за время его правления успел состариться, а он все бежит. По мне, так молодой правитель у власти — это куда больший риск, нежели старый. Не дряхлый, а именно немолодой, с богатым жизненным опытом и устоявшимися ценностями, от которого понимаешь, чего ждать. Кстати, от Путина за прошедшие 20 лет я сильно много не дождался, так что в его отношении можно сказать: знаем, чего от него никогда не получим.

«СП»: — *«Politico» пишет, что мировоззрение и принципы американских кандидатов сформировались десятилетиями назад. По мнению издания, оба они старики, смотрящие в прошлое. Так ли это? Можно ли назвать смотрящим в прошлое Трампа или Сандерса? Дело, наверное, не в том, когда формировались принципы...*

— У Трампа и Сандерса, по крайней мере, есть прошлое, в которое не стыдно посмотреть. А какое прошлое у сорокалетнего соперника нетрадиционной ориентации, который не-

**ВАМ НУЖЕН ОТДЕЛЬНО СТОЯЩИЙ ГАРАЖ,
SHED, САРАЙ ИЛИ ПОДСОБНОЕ СТРОЕНИЕ?**

917-674-0598

говорим по-русски



**ГРУППА
Russian Yellow Pages**

on Facebook!

● РАЗМЕЩАЙТЕ ВАШИ ОБЪЯВЛЕНИЯ
● ОБМЕНИВАЙТЕСЬ РЕКОМЕНДАЦИЯМИ

Присоединяйтесь!

давно чуть не потеснил Сандерса на кокусах? Современный мир сталкивается с проблемой таких людей во власти, которых в прежние времена даже в приемную бы не пустили. Проблема некомпетентных маргиналов во власти — это один из вызовов современного мира, смотрите хоть на «успехи» Макрона или нынешнее финское правительство. На правительство Украины — Рейган тоже, как и Зеленский, был актером, но между окончанием актерской карьеры Рейгана было 20 лет его успешной политической деятельности, а у Зеленского — лишь удачный фильм «Слуга народа» в роли президентской программы. Это, кстати, все проблема безответственности избирателя — люди не только стали дольше жить, но у них и отрочество продолжилось лет до 30-ти. Инфантильность. И вот эти инфантилы выбирают сейчас себе власть «по уму».

«СП»: — А можно ли то же сказать про Путина? Он смотрит в будущее или прошлое? Куда будет смотреть через четыре года? А через 10? Через 16?

— У Путина нет смартфона и он не пользуется интернетом — это показатель его интеллектуальных потребностей и показатель его тяги к инновациям. Он смотрит в прошлое, но прошлое Путина весьма специфично, и это важно, в какое прошлое смотреть: в прошлое эпохи индустриализации и бешеной инновационности во всем — или в прошлое великих княжон, эполет, конной тяги и крестных ходов. Я не верю в инновационность руководителя, который сажает на управление технологически значимыми отраслями журналистов, юристов и менеджеров. Это значит, он чего-то очень важного не понимает. И, в силу возраста, навряд ли пой-

мет уже.

«СП»: — Объективно, готово ли большинство россиян принять пожизненное правление Путина, во всяком случае, то количество, что обычно голосует за него?

— Большинство россиян сейчас находится на такой ступени политической эволюции, что примет пожизненное правление кого угодно. И это тоже несомненная заслуга Путина и его окружения — «страна рабов, страна господ» реконструирована точно.

«СП»: — Народ наш, который сегодня негодует, — ему просто принцип не нравится несменяемости власти? Или то, что Путин при этом ничего не сделал для страны? Ведь если лидер успешный, можно закрыть глаза на то, сколько он сроков сидит? Или нет?

— Да не слишком-то народ и негодует. Негодование народа по-иному выражается, нежели несколько ироничных постов в «фейсбуке». Народ безмолвствует — так точнее.

Сейчас еще население, а особенно старики обнищали на порядок. Не будет ли на их фоне стареющий президент выглядеть как издевательство? Он сам это понимает? Или он раб на галерах, и его задача — «грести», а не задумываться, как это выглядит со стороны?

За последнее время обеднели все, кроме приближенных к власти олигархов и крупных чиновников. Социальное расслоение выросло настолько, что уже противопоставление «мы — они» не надо ни пояснять, ни иллюстрировать. Все сразу все понимают. И президент в такой системе очевидным образом находится среди «них». Независимо от его возраста. Поэтому «они» и стремятся как можно дольше не давать народу выбора.

«СП»: — Почему система не мо-

жет стать самовопроизводящейся, как в тех же Штатах? Почему за 20 лет не придумали механизма смены персонала у власти, и сейчас, даже в оставшиеся четыре года отказываются хотя бы попытаться поискать альтернативу? Даже в эпоху застоя у власти хоть и стремительно, но менялись лица... Что будет, если Путина вдруг не станет?

— У Булгакова же: плохо не то, что человек смертен, а то, что он внезапно смертен. А почему не придумали механизма самовоспроизводства власти? Так люди больше четверти века занимались не государственным строительством, а набиванием карманов, приспособливая государственные институты под это свое корыстное естество. Сформировался небольшой, но исключительно влиятельный класс кровососов, которые с

самого начала не стеснялись грабить «это государство» вахтовым методом — сами, их любимое имущество, их деньги, их семьи вообще никак не связаны с Россией. Россия — это их кормовая база, а сами они давно европейцы. Они, конечно, заинтересованы, чтобы на их кормовой базе каждый год вырастала свежая травка, но в принципе, понимают, что рано или поздно они либо прожрут страну, либо она их отторгнет. И ведут себя соответственно, как временные хозяева. Поэтому им нужна не самовоспроизводящаяся система, а «свой парень» на троне, как можно дольше, навсегда. Вот и все, логика кровососущих проста, как и их физиология.

Это — система, построенная Путиным, и которая его, судя по всему, вполне устраивает...

«Свободная пресса»

Канаду называли самой надежной страной мира



Если верить новому исследованию журнала US News & World, Канада — страна с самой прозрачной политикой.

Журнал составил рейтинг стран, которые отличаются не только прозрачной (открытой) политикой, но и грамотно распределенной политической властью, высоким уровнем доверия и низким уровнем коррупции.

Также Канада заняла первое место благодаря активному использованию и внедрению высоких технологий, уважению и соблюдению прав человека, культурному разнообразию и высокому качеству жизни.

В топ-5 также вошли Норвегия, Дания, Швеция и Швейцария. Россия заняла 49 место из 73.



По мнению журналистов, именно страны, которым свойственны эти качества, входят в число самых сильных и богатых стран мира.

В рейтинге US News & World Канада заняла первое место, набрав 98.6 баллов из 100. Авторы рейтинга отметили прогрессивность страны, ее надежность и грамотное распределение власти.

Некоторых читателей удивили результаты рейтинга, в том числе и самих канадцев. «Позвольте мне, как канадцу, сказать, что этот рейтинг абсолютно нелепый» — заявил один пользователь Twitter.

Многих удивил тот факт, что Канада обогнала скандинавские страны, которые славятся своей открытой политикой.



**ТОБАССО
OUTLET**
Courteous Taste Buds

**ВСЕ ДЛЯ
КУРЕНИЯ
И ВЕЙПИНГА**
215-948-2215
934 Bustleton Pike
Feasterville, PA 19053
недалеко от пересечения с Street Road



CIGARETTES

Marlboro
Newport, Kool
International Dunhill
& more



CIGARS

Oliva
Cohibu
Padron
Romeo & Julieta
Rocky Patel
Acid
& more

- Pipe Tobacco
- Cigarette Tobacco
- Fluid, Juul
- Charcoal
- Kratom Capsules & Powder
- Naked Vup Refill Liquid
- Hookah Flavor & Accessories
- Glass Pipe



✓ Backwood
✓ Woodleaf
✓ Dutch Master
✓ Game
✓ High Hemp
& more

PA Lottery

JPMORGAN ПРЕДУПРЕДИЛ ОБ УГРОЗЕ РЕЦЕССИИ В США И ЕВРОПЕ ИЗ-ЗА КОРОНАВИРУСА

Экономика США и стран Европы может перейти к рецессии в ближайшие месяцы из-за коронавируса, предупредил банк JPMorgan. К этому приведет снижение роста мировой экономики в двух кварталах года подряд. Вместе с тем, банк ожидает отскока активности уже к середине года и рост во второй его половине.

Экономика США и европейских стран уже этим летом может войти в рецессию из-за пандемии коронавируса, пишет Business Insider со ссылкой на материалы JPMorgan. Как утверждает банк, его взгляды на вирус в последние недели «резко поменялись» с учетом того, что заболевание распространилось по миру и привело к худшей распродаже на фондовых рынках за несколько десятилетий.

По прогнозу JPMorgan, экономика США может сократиться на 2% в первом квартале года и на 3% во втором. Экономике еврозоны банк предсказывает падение на 1,8% и 3,3% в те же периоды. В этом случае наступит так называемая техническая рецессия, которая возникает при двух подряд кварталах, когда рост ВВП сокращается, поясняет Business Insider. Специалисты банка не предоставили отдельный прогноз для рынков развивающихся стран, но из-за развития ситуации с вирусом и ужесточившимися финансовыми условиями на их рынках «разумно ожидать дальнейших пересмотров [прогнозов] в пользу снижения» мирового ВВП в первой половине года, цитирует отчет Business Insider.



Аналитики JPMorgan назвали несколько причин для такого прогноза.

- «Внезапная остановка» экономической активности, вызванная карантином и мерами социального дистанцирования по всему миру. Банк напоминает о серьезных ограничениях, введенных в Италии, и мерах по ограничению туризма, которые приняли другие страны. Например, США на месяц запретили въезд из Европы.

- Отмена основных спортивных, культурных и бизнес-мероприятий еще сильнее сократит потребительские расходы.

- Неопределенность вокруг вируса еще сильнее усложнит координированную перезагрузку экономики.

- Колебания на финансовых рынках и падающие цены на активы также будут способствовать сокращению экономики в течение следующих двух кварталов.

В текущих условиях увеличивает-

ся риск кризиса с суверенными и корпоративными долгами вдобавок к и без того мрачным экономическим прогнозам компании, заключает JPMorgan.

Чтобы избежать еще большего удара по росту мировой экономики, правительства должны поддержать

наиболее пострадавшие секторы с помощью стимулирующих мер, ограничить потрясения на финансовых рынках и укрепить потребительский спрос с помощью кредитно-денежной политики, цитирует комментарий JPMorgan Business Insider.

CNBC, напротив, указывает со ссылкой на JPMorgan, что экономика США может избежать технической рецессии, но ее замедление неизбежно. Как поясняет телеканал, Национальное бюро экономических исследований США обычно определяет рецессию в том случае, если замедление экономики длится «несколько месяцев». Прогноз JPMorgan пока под этот критерий не подходит. Банк ожидает, что вспышка коронавируса через несколько месяцев пойдет на спад, что поспособствует восстановлению экономической активности к середине года. За ней последует ускорение роста во второй половине 2020-го.

Предсказавший кризис 2008 года аналитик предупредил о новом экономическом крахе



вирусе", — подчеркивает он.

Экономист считает, что нынешний кризис может оказаться хуже, чем в 2008 году, поскольку, по его данным, общий объем долговых обязательств в разных сегментах вырос почти на сто триллионов дол-

ларов.

С начала недели на мировых фондовых и нефтяных рынках наблюдается заметная волатильность на фоне падения цен на нефть и рисков вокруг коронавируса. Девятого марта фондовые индексы опустились в среднем на семь-восемь процентов, а на следующий день американские биржи закрылись ростом на пять процентов, тогда как рынки Европы показали снижение.

Коронавирус остается одним из основных рисков, поскольку карантинные меры негативно отражаются на многих сферах экономики, в том числе на перевозках и производстве. На днях к этому добавился обвал на нефтяном рынке после распада альянса ОПЕК+.

Аналитики резко ухудшили прогноз по авторынку США



Падение продаж легковых автомобилей в США в текущем году снизится до 9% из-за коронавируса, заявили аналитики Morgan Stanley, 11 марта сообщает издание Automotive News.

До эпидемии аналитики давали прогноз падения авторынка на 1-2%, однако распространение нового коронавируса изменило ситуацию. По мнению экспертов, продажи новых «легковушек» на рынке США составят 15,5 миллионов машин, для сравнения в 2019 году в стране было реализовано 17,1 миллиона автомобилей.

Аналитики объясняют подобный прогноз тем, что ухудшение экономической обстановки побудит жителей страны отложить крупные по-

купки, такие как новый автомобиль. Рынок автомобилей с пробегом, по мнению Morgan Stanley, также ожидает падение.

Что же касается мировых продаж, то, по мнению экспертов, из-за распространяющейся по странам эпидемии мировой автопром ждет падение на 4%. По итогам 2020 года аналитики ожидают объем продаж на уровне 86,4 миллиона новых автомобилей. Негативные последствия от эпидемии будут ощущаться и в 2021 году.

Напомним, ранее Ассоциация европейского бизнеса публиковала прогноз по продажам автомобилей в России. По данным организации, легковой рынок страны ждет в 2020 году падение на 2,1% до уровня продаж 1,72 миллионов машин.

newtowndutchfarmersmarket.com

Smucker's Salads

СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ НА ДОМАШНЕЙ КОНСЕРВАЦИИ

Квашеная капуста, огурцы, coleslaw, cranberry salad, картофельное пюре

SALADS:
Cole Slaw,
Broc. & Cauliflower,
Gourmet Potato

2150 South Eagle Road
Newtown, PA 18940

267-757-0944
717-475-5176

Hours:
Thu 9-6, Fri 9-7, Sat 9-4

DAY CARE
1560 Old York Rd., Abington, PA 19001
215.559.7799
www.kidsworldpa.com




3 months and up

- ◆ DAY CARE
- ◆ KINDERGARTEN
- ◆ BEFORE AND AFTER SCHOOL PROGRAM
- ◆ SUMMER CAMP

2nd kid – pay a discounted price

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ ВОСПИТАТЕЛЕЙ
ПРИСЫЛАЙТЕ РЕЗЮМЕ ПО E-MAIL: kidsworldabington@gmail.com

Grand Opening



Одежда, аксессуары, вывески, наклейки

**Футболки
Кепки
Носки
и многое другое**



2060 Street Road, Bensalem, PA 19020

Американский адвокат говорит по-русски
MICHAEL STEIMAN
Миллионы долларов, выигранных для клиентов

43 года компетентного представительства, максимальных результатов, безупречной репутации и обоюдного доверия

КЛИЕНТ – АДВОКАТ
Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ

- автодорожные аварии
- производственные травмы
- травмы в результате падения
- медицинские ошибки и халатность
- покупка-продажа недвижимости
- оформление завещаний



Если Вы пострадали в результате травмы или Вам нужен юридический совет, позвоните по телефону, который не меняется уже 43 года:

215-564-1866
днем

215-322-0235
вечером и в выходные дни

Оставьте сообщение по-русски, по-украински или по-польски

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ВСЕМ ВОПРОСАМ, СВЯЗАННЫМ С АВТОМОБИЛЬНОЙ СТРАХОВКОЙ

Позвоните, чтобы назначить встречу в нашем офисе в Норд-Исте
8510 Bustleton Avenue

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ЛЮБОМУ ВОПРОСУ – БЕСПЛАТНО

Learn



Когда в ее воображении динозавры оживали

Дети поглощают новую информацию в больших объемах и в классе, и за его пределами. Каждое наблюдение и опыт общения способствуют дальнейшему развитию ребенка. В Kiddie Academy мы понимаем, насколько важны эти ранние шаги для успеха ребенка.

БЕСПЛАТНАЯ РЕГИСТРАЦИЯ только до 05/20
Только для новых клиентов.
Одна скидка на ребенка.
Звоните за дополнительной информацией.

Infants • Toddlers • Preschool • Pre-K • Before & After Care • Summer Camp

KIDDIE ACADEMY
EDUCATIONAL CHILD CARE

Kiddie Academy of Feasterville
215-494-9415
105 Philmont Avenue
Feasterville, PA 19053
kiddieacademy.com/feasterville



CPA's, EA's, Accredited Tax Preparers
Chadds Ford Accounting Professionals
 Hi Tech Accounting



FRANK CELLINI
 PRESIDENT

БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ, НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ, АУДИТ, РЕШЕНИЕ КОНФЛИКТОВ С НАЛОГОВЫМ УПРАВЛЕНИЕМ

СОЗВЕЗДИЕ МНОГООПЫТНЫХ, ВЫСОКОКВАЛИФИЦИРОВАННЫХ АНГЛО- И РУССКОЯЗЫЧНЫХ
 СПЕЦИАЛИСТОВ В СФЕРЕ БУХГАЛТЕРСКОГО УЧЕТА И НАЛОГООБЛОЖЕНИЯ

ПОЧЕМУ НАЛОГИ ЛУЧШЕ ОФОРМЛЯТЬ У НАС

- ПОТОМУ ЧТО у нас не только заполняют налоговые декларации, но и советуют клиентам, как максимально уменьшить налоги законным способом
- ПОТОМУ ЧТО у нас все работы правильно и аккуратно выполняются на компьютере, что снижает вероятность налоговой проверки
- ПОТОМУ ЧТО мы можем передавать налоговые декларации прямо в компьютерную систему IRS, что ускоряет получение налогового возврата
- ПОТОМУ ЧТО у нас оказывают самый быстрый, вежливый и профессиональный сервис

КВАЛИФИЦИРОВАННАЯ ПОМОЩЬ

- БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ, НАЛОГООБЛОЖЕНИЕ, АУДИТ
- КВАРТАЛЬНЫЕ И ГОДОВЫЕ ОТЧЕТЫ
- PAYROLL – РАСЧЕТ ЗАРПЛАТЫ, W-2, 1099, НАЛОГИ НА ЗАРПЛАТУ
- УМЕНЬШЕНИЕ НАЛОГОВОЙ ЗАДОЛЖЕННОСТИ
- УПРАВЛЕНИЕ ИМУЩЕСТВОМ КОРПОРАЦИЙ И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ПРИБЫЛИ
- ЛИЦЕНЗИИ НА ВЕДЕНИЕ БИЗНЕСА
- НАЛОГОВЫЕ ОТЧЕТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ
- ФИНАНСОВОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ПЛАНИРОВАНИЕ НАЛОГОВ
- СОВЕТЫ ПО ЛЕГАЛЬНОМУ СОКРАЩЕНИЮ НАЛОГОВ
- РЕШЕНИЕ КОНФЛИКТОВ С НАЛОГОВЫМ УПРАВЛЕНИЕМ
- ОТСТАИВАЕМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ ВО ВСЕХ ИНСТАНЦИЯХ: LOCAL, STATE, FEDERAL, INTERNATIONAL

GRAND
Opening

NEW LOCATION
 IN FEASTERVILLE

215-745-9225

250 Street Road
 Feasterville, PA 19053

610-388-9700

2 W Pennsbury Way
 Chadds Ford, PA 19317

www.cfapgroup.com



Кирпичики знаний,
 строят замок мечты...

KIDS CASTLE

PRE K 4 Y.O. - 5 Y.O.
 KINDERGARTEN 5 Y.O. - 6 Y.O.
 AFTER - SCHOOL / SUMMER CAMP 6 Y.O. - 12 Y.O.
 YOUNG TODDLERS 18 M. - 24 M.
 TODDLERS 2 Y.O. - 2.5 Y.O.
 OLDER TODDLERS 2.5 Y.O. - 3 Y.O.
 PRE SCH 3 Y.O. - 3.5 Y.O.
 PRE SCH PLUS 3.5 Y.O. - 4 Y.O.
 NURSERY 2 M. - 15 M.

ЭКО-УБОРКА
 ПРОСТОРНЫЕ КОМНАТЫ
 СИСТЕМА ВИДЕОНАБЛЮДЕНИЯ
 МОБИЛЬНОЕ ПРИЛОЖЕНИЕ ДЛЯ РОДИТЕЛЕЙ
 ОГОРОЖЕННЫЙ ПЛЭЙГРАУНД
 СИСТЕМА БЕЗОПАСНОСТИ
 ДОМАШНЯЯ ЕДА

9331 Krewstown Rd
 Philadelphia, PA 19115
ТЕЛ.: 215 - 677 - 2000
 7AM - 7PM

KIDS CASTLE Learning Center

SLU
 Telecommunications

В КРУПНУЮ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ:

СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ

- БРИГАДИРЫ (FOREMAN)
- АЛЬПИНИСТЫ (TOWER CLIMBERS)
- ЭЛЕКТРИКИ (ELECTRICIANS)
- ПОМОЩНИКИ (HELPERS)
- СУБПОДРЯДЧИКИ (SUBCONTRACTORS)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ,
 ВЫСОКАЯ ОПЛАТА, БЕНЕФИТЫ

e-mail: steve@sluniversal.com
WWW.SLUNIVERSAL.COM

ОБУЧАЕМ

(267) 588-0332 (215) 888-0848

alessioseafoodgrille.com

827 Easton Road
Warrington, PA 18976
267-483-8500
Tue-Thur, Sun 11-9
Fri, Sat 11-10
Closed Mon

Alessio's Seafood Grille
An Italian Touch

BYOB

- ♦ Appetizers
- ♦ Signature Salads
- ♦ Wood Burning Style Pizza
- ♦ Daily Fish Market
- ♦ Oak fired oven
- ♦ Steaks
- ♦ Veal
- ♦ Whole fish etc

Vegan Options Available

Happy Hours
EVERY DAY 11am-5pm
Oysters, Clams,
Wings, Shrimps

CATERING SERVICES
for
Dinner parties, Holiday parties,
Birthdays, Weddings,
Corporate events

Local Delivery

Thursday Nights
Prime Rib Night

20% off Lunch and take out only

15% Senior Citizens Discount

**SWEET DREAMS
BEDDING & FURNITURE**

Мы побьем любую цену,
или ваша покупка **БЕСПЛАТНАЯ!**

Спальни
Гостинные
Столовые
Матрасы

Мебель американского
и итальянского стилей

Sofa & Loveseat **ONLY \$499**

5PC Bedroom Set **ONLY \$699**

3PC Sectional **ONLY \$699**

3PC Bar Set **ONLY \$349**

6PC Dining Set **ONLY \$599**

СКИДКА 10% с покупки в магазине
active and retired military, police, firemen & EMTs

215-613-8123
Пн.-сб. 10am-8pm, вс. 11am-4pm

www.PASweetDreams.com
333 Bustleton Pike
Feasterville, PA 19053

f

Sunset Memorial Park

Кладбище всех вероисповеданий,
удобно расположенное в самом центре русскоязычной общины

С 1936 года умиротворенная атмосфера
и природа кладбища Sunset Memorial Park
помогает семьям всех вероисповеданий
пережить постигшее их горе утраты близких

В трудное для вас время вы становитесь частью
нашей семьи и всегда можете положиться
на наше сострадание и профессионализм

333 W. County Line Road, Huntingdon Valley, PA 19006

К вашим услугам
Лариса Хелемская, наш опытный
русскоговорящий консультант

215-357-8440

- Участки для захоронения
- Бронзовые секции
- Секции памятников
- Мавзолеи
- Участки и ниши для урн с прахом
- Секция домашних животных
- Программа предварительного планирования
- Заказ любых памятников

Предоставляем финансирование
Предлагаются скидки и специальные предложения*

* Скидки действительны только на программы предварительного планирования



Mardi Gras Special – a Flourish of Savings!

**КОМФОРТНОЕ ПРОЖИВАНИЕ
ДЛЯ ЛЮДЕЙ ПРЕКЛОННОГО ВОЗРАСТА**

Звоните, чтобы назначить
ознакомительный визит и бесплатный обед

215-708-2200

Особые скидки до 31 марта 2020 года

Индивидуальные номера
Возможность временного проживания
Медицинские услуги на месте
и многое другое

Harmony Place

ASSISTED LIVING

8420 Roosevelt Blvd., Philadelphia PA 19152 | 215-708-2200



DePaul Healthcare
AT HARMONY PLACE
Assisted Living at Parke Ridge

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

F&R

APPLIANCES AND REPAIR



Холодильники

Газовые и электрические плиты
Стиральные и сушильные машины
Посудомоечные машины
Garbage disposal repair and replacement

267-670-6564

Феликс





Byberry Road

Somerton Avenue

Bustleton Ave.

NetCost Market

N
↑
S

Дорогие братья и сестры!

Рады сообщить вам об открытии нового прихода Православной Церкви
в Нордисте Филадельфии, недалеко от пересечения Bustleton Avenue и Byberry Road

Службы славянского прихода – по воскресеньям в 10 утра

Приход Православной Церкви в Америке
Храм Богородицы
"Живоносный Источник"
500 Somerton Avenue
Philadelphia, PA 19116

отец Николай

646-491-2926

Храни вас Бог!




КОНСТИТУЦИОННЫЙ СУД ПРИЗНАЛ ПОПРАВКИ К КОНСТИТУЦИИ СООТВЕТСТВУЮЩИМ ОСНОВНОМУ ЗАКОНУ СТРАНЫ

Конституционный суд России признал поправки к Конституции соответствующими Основному закону страны, следует из сообщения на сайте суда, передает ТАСС.

"Конституционный Суд Российской Федерации принял Заключение о соответствии положениям глав 1, 2 и 9 Конституции Российской Федерации не вступивших в силу положений Закона Российской Федерации о поправке к Конституции Российской Федерации 'О совершенствовании регулирования отдельных вопросов организации и функционирования публичной власти', а также о соответствии Конституции Российской Федерации порядка вступления в силу статьи 1 данного Закона в связи с запросом президента Российской Федерации", — говорится в сообщении.

"Не вступившие в силу положения закона Российской Федерации о поправке к Конституции Российской Федерации 'О совершенствовании регулирования отдельных вопросов организации и функционирования публичной власти' соответствуют положениям глав 1, 2 и 9 Конституции Российской Федерации", — отмечается в заключении.

Конституционный суд РФ, оценивая поправку о численности сроков для президентов РФ, подчеркнул, что она не нарушает текст Основного закона страны и вынесенное в 1998 году решение по схожему вопросу. В тексте заключения КС РФ указал, что решение вопроса о предельном числе сроков полномочий президента обусловлено балансом конституционных ценностей. Принцип демократического правового государства предполагает, хотя и не предопределяет ограничения сроков; а принцип народовластия — возможность избрания народом на свободных выборах подходящего главу государства. Баланс ищет конституционный законодатель, в том числе с учетом конкретно-исторических факторов, включая риски и вызовы, подчеркнул КС РФ.

Конституционный суд подчеркнул, что, поскольку изменения в Конституции РФ должны быть поддержаны голосованием россиян, возможность занимать должность президента больше двух сроков подряд воз-

никнет только при поддержке народа. Это придает решению дополнительную конституционную легитимность.



И в любом случае глава государства при избрании на новый срок должен будет получить поддержку граждан на конкурентных выборах.

Заключение Конституционного суда РФ о проверке закона о поправках в Конституцию окончательно. Оно не подлежит обжалованию и вступает в силу немедленно, говорится в заключении суда.

14 марта 2020 года президент России Владимир Путин подписал закон о поправке к Конституции. В документе говорится, что изменения, вносимые в Конституцию, считаются одобренными, если их поддержат более половины проголосовавших. Перед этим они были отправлены на оценку в Конституционный суд.

Предполагалось, что заключение о поправках судьи КС вынесут в течение семи дней. В пресс-службе суда сообщили, что процесс вынесения решения не будет публичным, поскольку не предполагает сторонних участников, которым необходима гласность и состязательность.

Конституционный суд сразу же приступил к рассмотрению поправки, создав экстренное совещание, несмотря на выходной день. По рег-

ламенту КС решения, вынесенные в закрытых заседаниях в порядке "письменного производства", публично не оглашаются, а только публикуются на сайте суда.

По данным ВВС, в заседании не участвует судья Константин Арановский, который в особом мнении по одному из решений назвал Советский Союз незаконно созданным государством и заявил, что РФ не должна

До сих пор в аналогичном экстренном режиме Конституционный суд рассматривал лишь запрос президента об одобрении договора о присоединении Крыма. Договор был подписан в Кремле 18 марта 2014 года, поступил в тот же день в КС поздно вечером и на следующее утро оперативно и единогласно был одобрен КС.

В авральном режиме поправки к конституции приняли федеральный и региональные парламенты. 11 марта Госдума и Совет Федерации одобрили поправки с разницей в несколько часов, а парламенты всех 85 регионов России поддержали их в течение рекордных двух дней, хотя закон "О порядке принятия и вступления в силу поправок к Конституции РФ" предоставляется для обсуждения год.

Самым протестным получилось голосование в Мосгордуме. Депутат от "Яблока" Дарья Беседина предложила поправки абсурдно-иронического характера, например, присвоить Путину титул "его преосвященство Пожизненный президент", указать, что семья — это "союз мужчины, женщины и В.В. Путина", что Путин — "повелитель всех зверей на земле и рыб в море" и что "денег нет, но необходимо держаться". В итоге 11 депутатов Мосгордумы проголосовали против поправок в Конституцию — это рекордное число и процент для членов региональных парламентов.



ARIEL Air, INC

HEATING & AIR CONDITIONING

Обслуживаем Филадельфию, Монтгомери Каунти, Бакс Каунти

МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ РАБОТЫ

Licensed & Insured

Alex

РЕМОНТ, УСТАНОВКА И НАЛАДКА

- кондиционеров
- отопительных систем
- водонагревателей
- воздуховодов

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО

EMERGENCY 24/7

215-479-3450

arielairinc@gmail.com

ВАМ НУЖЕН ОТДЕЛЬНО СТОЯЩИЙ ГАРАЖ, SHED, САРАЙ ИЛИ ПОДСОБНОЕ СТРОЕНИЕ?

917-674-0598

говорим по-русски

ЗЕМЛЯ ПОГИБНЕТ ОТ ДУРАКОВ И ПАНИКЕРОВ

На китайском коронавирусе наживаются фармацевты, производители медоборудования, а также политики, которые обращают себе на пользу любую беду.

Весной 1910 года газеты всего мира выходили с заголовками «Погибнет ли Земля в этом году?» Записной скептик Марк Твен в автобиографии написал: «Я родился в 1835 году вместе с кометой Галлея. Она вернется, и мы вместе исчезнем». Черный юмор? Но, как говорится, накаркал. В 1910 году при прохождении кометой Галлея перигелия знаменитый писатель умер. Сегодня мы назовем это случайным совпадением, но в начале XX века многие просвещенные граждане были уверены в том, что комета Галлея приносит несчастья вселенского масштаба. Сегодня ее место занял маленький, но шустрый коронавирус COVID-19.

Сто лет назад наши предки уже почувствовали прелесть радио и железных дорог, но у них оставались представления о природе, которые теперь кажутся нам анекдотично наивными. Однако факты укладывались в научную парадигму эпохи. Комета Галлея пересекает земную орбиту раз в 76 лет и всякий раз это приносит несчастья. В 1066 году в Англию вторглись норманны. В 1456 году османы проникли в Европу, пришли землетрясения, эпидемии, хлынули кроваво-красные дожди и народились двухголовые телята. Папа Римский Каликст III (Борджиа) предал комету анафеме и почти сразу отправился в лучший из миров. В 1835 го-

ду, в эпоху промышленной революции, на комету возложили ответственность за смерть австрийского императора Франца II и за ужасный пожар, который спалил Нью-Йорк.

Сегодня комета забыта, в умах — коронавирус. Граждане, которые



пользуются чудесами электроники и биотехнологий, охвачены эсхатологическими настроениями, будто считались проповедей несчастного папы Каликста. Страхи — с поправкой на эпоху биоинженерии. Но как раньше публика не ведала, откуда по-

является и из чего состоит комета, так и теперь не разбирается в механизме проникновения вируса сквозь мембрану клетки и его встраивания в структуру РНК. Невежество — лучшее удобрение для распространения тревожных слухов. Чернобыльский синдром, страх перед радиацией, принес гораздо больше вреда, чем непосредственно взрыв на атомной электростанции. Изъяны психологии способны принести значительно больше

комплекующих идут из Японии. В России на короткую рабочую неделю из-за дефицита деталей из заболевшего Китая перешел наш флагман КАМАЗ.

Все болезни от нервов. Грипп и малярия — это скучно, а хочется острых переживаний. Достижение европейской цивилизации — комфорт, низкая смертность и мафусаилова, по сравнению с эпохой папы Каликста Борджиа, продолжительность жизни. Страшная комета, нашествие инопланетян, всемирное потепление, озоновая дыра, промышленное загрязнение и углекислый газ, даже СПИД — все приелось. В природе человека — щекотание нервов, самый сильный возбудитель — ожидание конца света. Просвещенного царя и книжника Ивана IV неминуемый и скорый Страшный суд свел с ума и подтолкнул к очистительным казням. В XXI веке паника заполняет сенсорный вакуум еще и по той причине, что Европа давно, как никогда в своей истории, живет без больших войн.

Любопытно, кстати, почему набрала в рот воды Грета Тунберг? Коронавирус в картине мира, которую исповедует громоподобная девочка, вполне может рассматриваться как воздаяние цивилизации за ее энвайронментальный грех. Думаю, Грета молчит, потому что то школу бросила и страдает узким кругозором, ничего в биологии не смыслит. Но версий о техногенном происхождении COVID-19 предостаточно, хотя они высосаны из пальца.

COVID-19 — это уже не коронавирус. Это психическое заболевание с экономическими и социальными последствиями. Вирус как будто обжился анаболиками, распух до планетарных масштабов и используется в качестве идеологического оружия. Запад взял его в союзники и избличает Китай в тоталитаризме, утверждая, что демократические режимы демонстрируют эффективность и на этом поприще. Непонятно, как объяснить казус Италии, а также, почему Южная Корея изнемогает, а в Северной — спокойно? Но агитаторов нестыковки никогда не смущали.

В США ведущие газеты выходят с кричащими заголовками о коронавирусе и надвигающейся тьме. Судя по политической блеклости соперников Трампа, победить его на выборах способен только коронавирус. Если Трамп проявит жесткость, назначит карантин и ограничит мобильность граждан, значит, он диктатор, затаившийся Путин. Если не решится и коронавирус пройдет, тогда слабак. Чем хуже для страны, тем лучше для оппонентов власти. Тактика Ленина накануне Октябрьской революции. В США говорят, что есть два типа коронавируса — республиканский и демократический. Парафраз анекдота о том, что избиратели Трампа и Клинтон — два разных биологических вида.

Коронавирус не приведет к большим потерям. Однако если человек сохранит здравый смысл, он может быть полезен. Любой кризис — это новый вызов цивилизации. Китайский иероглиф «кризис» состоит из двух частей — «опасность» и «возможность». В нашей истории после чумного бунта в Москве в 1771 году появился первый в России водопровод, а также была введена практика запрета массовых молебнов и целования икон во время эпидемии. Кроме того, императрица Екатерина II первая на Руси сделала себе прививку от оспы.

Тайский город наводнили голодные обезьяны

В поисках пищи они врываются в дома и заведения



километрах от Бангкока, известен как «город обезьян». На территории Старого города среди древних храмов тут живет несколько сотен приматов, которых подкармливают местные жители и туристы.

Но из-за эпидемии коронавируса поток туристов, приезжающих в Таиланд, сократился почти на 44%. Город резко опустел, и кормить обезьян стало некому.

В Сети появились довольно пугающие кадры, снятые в тайском городе Лопбури. Этот небольшой городок, находящийся в 150

километрах от Бангкока, известен как «город обезьян». На территории Старого города среди древних храмов тут живет несколько сотен приматов, которых подкармливают местные жители и туристы.



Детей основателя Apple лишили наследства



к наследству отца и о том, что тот поддерживал ее позицию.

В 2004 году Лорен Пауэлл Джобс основала благотворительную организацию Emerson Collective, которая вкладывает деньги в образовательные и культурные проекты. После

смерти Стива Джобса она жертвовала на эти цели еще больше средств. В то же время вдова основателя Apple не примкнула к благотворительному движению The Giving Pledge, участники которого планируют после смерти направить свои богатства на благотворительность. Сторонниками движения являются основатель Microsoft Билл Гейтс и его жена Мелинда, инвестор Уоррен Баффет, основатель Facebook Марк Цукерберг, а также Владимир Потанин — один из основных владельцев «Норникеля» и богатейший человек России.

По данным рейтинга миллиардеров Bloomberg, в настоящее время состояние Лорен Пауэлл Джобс составляет около 24 миллиардов долларов. Она занимает 38-ю строчку в рейтинге богатейших людей планеты. В браке с Джобсом у нее родилось трое детей — сын Рид, а также дочери Эрин и Ева.

Вдова основателя Apple Стива Джобса, филантроп Лорен Пауэлл Джобс не планирует оставлять детям многомиллиардное наследство, доставшееся ей после смерти мужа. Об этом она рассказала в интервью газете The New York Times.

По словам Лорен Пауэлл Джобс, она считает неправильным накапливать огромное богатство в руках одной семьи, как это делали Рокфеллеры в XIX веке. Свое она унаследовала от мужа, который также не ставил перед собой цель разбогатеть. Теперь, по словам женщины, она с помощью благотворительной работы пытается распорядиться унаследованным состоянием так, чтобы оно принесло как можно больше пользы необеспеченным людям.

«Если я проживу достаточно долго, это богатство закончится с моей жизнью», — сказала она.

Лорен Пауэлл Джобс добавила, что детям известно о ее отношении

«Спокойный рассвет» — AkzoNobel выбрал цвет Dulux 2020 года



Вместе с оттенком компания представила четыре палитры: заботы, игры, значимости и творчества

Голландский производитель красок AkzoNobel выбрал фирменный цвет красок своего бренда Dulux 2020 г. Им стал пастельный оттенок на пересечении зеленого, серого и синего цветов, который получил название «Спокойный рассвет» («Tranquil dawn»). Об этом сказано на сайте компании.

Специалисты Глобального эстетического центра AkzoNobel провели ежегодное исследование потребительских трендов в дизайне и на основе его результатов представили главный цвет следующего года. В компании подчеркнули, что «Спокойный рассвет» отражает настроение, которое «делает нас людьми».

«Он напоминает цвета утреннего неба и воплощает наше стремление сохранить самые человеческие качества, которые нам понадобятся в новом десятилетии», — приводятся на сайте AkzoNobel слова руководителя Глобального эстетического центра Хелина ван Гента.

Вместе с цветом 2020 г. компания представила четыре набора декоративных красок, которые отвечают разным потребностям покупателей: «палитра заботы», «палитра игры», «палитра значимости» и «палитра творчества». В каждом из этих наборов присутствует «Спокойный рассвет».

Напомним, цветом текущего года назван коралловый оттенок, получивший название Living Coral.

ВСЕГДА

вы найдете
бесплатные справочники
Russian Yellow Pages
на стендах в магазинах:



Net Cost Market

11701 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19116



Bells' Market

8330 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152

Bells' Market

1055 Bustleton Pike
Feasterville, PA 19053



art in the pod



УРОКИ РИСОВАНИЯ И ЛЕПКИ ДЛЯ ДЕТЕЙ



КЛАССЫ И ВУОВ NIGHTS
ДЛЯ ВЗРОСЛЫХ

PRIVATE PARTIES



Have your next party with us!
ages 5 to adult

Birthdays
Special Events
and Fun!
in studio or off-site



canvas painting
paint pouring
hand casting
glass fusion



216 Bustleton Pike
Churchville, PA 18966

artinthepod.com

215-355-9ART
215.355.9278

ТУРИСТЫ И РЕСТОРАНЫ В ИСПАНИИ САБОТИРУЮТ РЕЖИМ ИЗОЛЯЦИИ, К ПАТРУЛИРОВАНИЮ ПРИВЛЕЧЕНЫ ВЕРТОЛЕТЫ И ВОЕННЫЕ

Испанской полиции на курорте Бенидорм пришлось принудительно загонять в помещения туристов в связи с введением в стране режима повышенной готовности из-за коронавируса. Этот режим предусматривает 15-дневное ограничение на передвижение людей, закрытие баров, ресторанов, культурных, развлекательных и образовательных учреждений. Людям разрешено выходить на улицу только на работу, для покупки товаров первой необходимости и лекарств.

В Бенидорме попытка закрыть бары, кафе и рестораны привела к тому, что сотни туристов высыпали на улицы, распивая алкоголь. Многие из них были нетрезвы. DW сообщает со ссылкой на местную прессу, что в нескольких местах полиция применила дубинки против особо буйных отдыхающих, и есть пострадавшие. В британских изданиях информации о таких инцидентах нет.

На видео, которое активно распространялось по соцсетям, видно, что полицейские были оснащены дубинками, но не использовали их против туристов, а лишь подталкивали некоторых людей, чтобы они поскорее прошли в указанном направлении.

DW также сообщает, что во многих заведениях города в полицейских "летела посуда и бутылки". Полиция блокирует доступ к пляжам и другим

местам массового скопления людей. На улицах работают громкоговорители и дроны, из которых звучат призывы покинуть улицы.

К полудню полиции удалось закрыть большинство предприятий общественного питания в Бенидорме,



но многие другие продолжают обслуживать туристов. Как пишет El Periódico, запрет обходят заведения, которые принадлежат иностранцам или управляются ими. В одном случае полицейским пришлось вызывать подкрепление против 200 туристов, многие из которых были пьяны.

Как сообщил DW житель Бенидорма в городе сложилась "непростая ситуация". К тысячам туристов, которые прибавились сотням англичан и ирландцев, приехавших отметить День святого Патрика (14 марта). Многие туристы останавливаются не в гости-

ницах, где ресторанам разрешено работать, а в частных квартирах и пользуются городскими заведениями.

При этом покинуть курорт проблематично: многие авиакомпании совсем остановили или ограничили полеты в Испанию.

К патрулированию общественных мест в Испании привлечены вертолеты и военное подразделение армии по чрезвычайным ситуациям. Оно начало предварительные проверки в некоторых городских зонах, которые могут быть наиболее опасными для распространения COVID-19, сообщает РИА "Новости" со ссылкой на Минобороны Испании. Военные работают на улицах Мадрида, Валенсии, Севильи, Сарагосы, Леона, Лас-Пальмас, Санта-Крус-де-Тенерифе.

В городе Сантурсе одного человека арестовали за попытку напасть на полицейских, которые вынуждали

его покинуть клуб, нарушивший предписание о закрытии. В Малаге принудительно закрыли и оштрафовали кафе, владелец которого продолжал обслуживать посетителей вопреки запрету. В Коста-дель-Соль был мобилизован полицейский вертолет, чтобы ловить и возвращать домой бегунов и велосипедистов.

Испанская полиция пригрозила нарушителям режима тюремным сроком и штрафами, пишет Sun. Так, за передвижение охранных кордонов, которые закрывают вход на пляжи и в другие места, предусмотрен штраф в 90 фунтов, а тем, кто отказывается назвать себя при полицейской проверке, грозит уже более 25 тысяч фунтов штрафа. На бегунов и велосипедистов были наложены взыскания на суммы от 550 до 1300 фунтов, пишет газета. Штраф за серьезные нарушения достигает 500 тысяч фунтов.

Глава МВД Испании Фернандо Гранде-Марласк не исключил закрытия границ, а министр транспорта, мобильности и городской повестки дня Испании Хосе Луис Абалос высказал мнение, что режим повышенной готовности в стране будет продлен. "Не думаю, что за 15 дней мы сможем выиграть в этой битве", — сказал он (цитата по ТАСС).

Испания находится на втором месте в Европе после Италии по числу заболевших и умерших от коронавируса. В стране насчитывается более 7,8 тысячи зараженных и 292 умерших.

AUTO+DOCTOR

www.AutoDoctorWarminster.com

565 E. County Line Rd
Hatboro, PA 19040



215-682-0202

Buck's County's #1 Full Auto & Small Truck Service Center

The Best Service at Reasonable Price

PREPARE FOR WINTER!

Premium Mobil Oil, Lube & Filter

(Using Synthetic Blended Oil)

\$19.95

FREE Tire Rotation
Available upon request

Up to 5 Quarts. Plus disposal fee

Includes: Fluid Top-Off, 35 Pt. Service, Most Cars

With coupon. Must be presented coupon at time of write up.
Not to be combined with any other offers. Exp. 3/31/2020

Free State Inspection With Emission Test

(Most cars)

Only **\$29.99** plus tax &
\$7 for inspection sticker.
\$1.65 for MCI Pass or Fail

With coupon. Must be presented coupon at time of write up.
Not to be combined with any other offers. Exp. 3/31/2020

SPECIAL PRICING

**On Schedule
Factory Maintenance**

No Need to Go Back to Your Dealer

With coupon. Must be presented coupon at time of write up.
Not to be combined with any other offers. Exp. 3/31/2020

Get Ready for WINTER

FREE

**15 point cooling heating
system check**

Plus Checking Belts & Hoses

With coupon. Must be presented coupon at time of write up.
Not to be combined with any other offers. Exp. 3/31/2020

HUGE Tire Sale all brands • FREE Check Engine Light Diagnostic

All Mechanics are ASE Certified

*Over 48 Years Experience! Family Owned & Operated.
Honesty & Quality is Our Policy!*

Bristol
Riverside
Theatre

CABARET

Music by John Kander • Lyrics by Fred Ebb

Directed by Keith Baker

MAR 10 - APR 12, 2020

brtstage.org | 215-785-0100

Здесь традиции соединяются с состраданием

ЕВРЕЙСКИЙ
ПОХОРОННЫЙ
ДОМ



**Goldsteins' Rosenberg's
Raphael-Sacks Inc.**

СЕМЕЙНЫЙ БИЗНЕС, РАБОТАЮЩИЙ НА РУССКУЮ ОБЩИНУ

Директор
ритуальных услуг
Леонид КОЛТМАН –
Licensed Funeral Director



В лице наших представителей
вы найдете людей,
хорошо вас понимающих,
сочувствующих вашему горю
и ГОТОВЫХ ПОМОЧЬ
советом и поддержкой



Кантор Борис КАЗАНСКИЙ –
консультант
по религиозным вопросам

**МЫ ПОДДЕРЖИМ ВАС В ТРУДНЫЙ ЧАС, СНИМЕМ С ВАС БРЕМЯ ЗАБОТ И МАКСИМАЛЬНО ОБЛЕГЧИМ ВАШИ СТРАДАНИЯ
ГАРАНТИРУЕМ САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ И ОБЕСПЕЧИВАЕМ МЕСТАМИ НА ВСЕХ КЛАДБИЩАХ**

Что такое предварительное планирование?

Предварительное планирование — это планирование похорон заранее. Такое планирование многим кажется слишком рассудочным, практичным; им не хочется думать о печальном уходе близких заранее.

И лишь когда приходит неизбежное и они сталкиваются с необходимостью различного рода переговоров в тот момент, когда им меньше всего этого хотелось бы, они осознают ценность предварительного планирования.

Мы с чуткостью, пониманием и сочувствием поддержим вас в трудную минуту.

Значительная экономия, если вы используете предварительное планирование.

Мы проводим захоронение на всех кладбищах, включая Шалом, Кинг Дэвид, Монтефиоре и Рузвельт.

0% кредит на оплату, в случае предварительного планирования.

Возможно проведение консультаций у вас на дому.

PHILADELPHIA CHAPEL
Carl Goldstein, Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

SUBURBAN NORTH CHAPEL
Bruce Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

Звоните Леониду Колтману:
(215) 927-5800
(800) 622-6410



Memorial Chapel
4737 Street Road
Trevose, Bucks County

JOSEPH Levine & SONS
Service, Tradition & Dignity

ПРОГРАММА ПРЕДВАРИТЕЛЬНОГО ПЛАНИРОВАНИЯ В ВОПРОСАХ И ОТВЕТАХ

Вопрос: Каким образом я оплачиваю Программу Предварительного Планирования?

Ответ: Вы можете либо оплатить всю сумму сразу, либо предпочесть беспроцентный план, при котором вы сперва выплачиваете 10%, а остальную сумму – в удобный для вас срок.

В: Могу ли я выбирать услуги, или они уже определены заранее и входят в предлагаемый план?

О: Конечно, только вы решаете, какие услуги войдут в ваш план. Никто не может навязывать вам что бы то ни было – это не в традициях нашей компании.

В: Будут ли какие-нибудь дополнительные платы во время похорон?

О: Нет, за исключением случая заказа дополнительных услуг, не предусмотренных контрактом.

В: На каких кладбищах вы можете помочь купить землю, организовать похороны?

О: В США (в частности, Филадельфии) и Израиле – на любом.

В: Обязательно ли я должен приезжать к вам в офис?

О: Нет, не обязательно. При необходимости Юрий Гопштейн приедет к вам домой в удобное для вас время и оформит все документы.



Историческая справка
Президент компании Джозеф Левин (1945-2015) помимо того, что руководил бизнесом, которым его семья владеет более 130 лет, являлся одним из активнейших лидеров еврейской общины Филадельфии. Компания принимала самое деятельное участие в операции Эксодус по выезду советских евреев в 70-80 годах – как материально, так и самым непосредственным образом: представители фирмы в ряде городов СССР: Москве, Ленинграде и других – встречались с отказниками и боролись вместе с ними за свободный выезд их семей в США и Израиль.



Одна из повозок Джозефа Левина,
деда президента компании
(1877-1937)



Юрий Гопштейн – первый в США русскоязычный еврейский Funeral Director, получивший лицензию.

Президент культурно-религиозного центра Kehilat Re'eh, активист Еврейской Федерации Филадельфии, президент New World Association of Immigrants.

В случае потери близкого человека позвоните Юрию Гопштейну по тел. (215) 942-4700, и он возьмет на себя решение всех вопросов, связанных с организацией похорон. Вы также можете получить у Юрия подробную консультацию по Программе Предварительного Планирования.

ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ

(800) 992-3339

НАИЛУЧШИЙ СЕРВИС

2811 West Chester Pike, Broomall, PA 19008
(610) 325-2000 Brian M. Levine, Supervisor

4737 Street Road, Trevose, PA 19053
(215) 942-4700 Jonathon D. Levine, Supervisor

КРОССВОРД

По горизонтали

1. Античный плащ с капюшоном. 6. Алкогольный напиток, получаемый перегонкой перебродившего зернового затора. 11. Минерал. 17. Чернокожий, темнокожий человек, негр. 18. Небольшой сосуд с фитилем, наполняемый маслом и зажигаемый перед иконами. 19. Сосуд для цветов. 20. Грабитель, разоряющий население в местах военных действий. 22. «Надежда и ...» — художественный фильм, Мосфильм, 1982 год (деревенский кинороман). 23. «Забывчивая» болезнь. 24. Юноша, погибший из-за потери крыльев. 25. Скоморох. 26. Атолл в составе Мальдивских островов. 27. Денежная единица Эфиопии. 28. Система подвижных блоков для подъема и передвижения тяжестей. 29. Приток Варты (Польша). 30. Растение семейства мальвовых, из корня которого готовится ароматный сироп от кашля. 32. Французский живописец. 34. Человек, который полетел в космос на корабле «Союз-6». 36. Устройство для звуковой сигнализации в автомобиле. 37. Аргумент. 40. Минерал. 42. Органическое кислородсодержащее соединение гетероциклического ряда, твердый кристаллический продукт. 44. В греческой мифологии — бог одноименной реки в Лидии, супруг Омфалы, отец Тантала. 45. Чешский мотоцикл. 47. Приток Вислы. 49. Карточный термин, означающий отказ от участия в розыгрыше до следующей раздачи карт. 50. Город в Ле-

нинградской области. 51. Исполнитель главной роли в фильме «Супермен» (1978 г.). 53. Введение через рот специальной трубки в гортань при ее отеке. 57. Крайне расточительный человек. 58. В египетской мифологии — одна из душ-сущностей человека, его загробное воплощение. 59. Эстонский писатель, автор повести «Прощай, рыжий кот». 61. Одно из древнейших блюд кавказской кухни, имевшее ритуальное значение, связанное с языческой традицией. 62. Мягкий белый известняк для писания. 63. Куда разгневанный Нептун посылает корабли? 64. Река на северо-востоке Англии. 65. Гибрид от скрещивания верблюдов. 67. Старое название теплой мужской шапки с наушниками и опускающимся задком. 69. Тот, кто живет рядом, неподалеку. 70. Низкий мужской голос. 71. Древнее государство на территории южной части современного Судана. 73. Человек, изменивший своим убеждениям и перешедший в лагерь противника. 76. Облачение священника при богослужении. 78. Травянистое растение с фиолетовыми или белыми цветками. 79. Труба с расширяющимся концом, служащая для усиления звука. 80. Оплодотворенное яйцо. 82. Крупный рогатый 83. Килограмм, пуд, ..., тонна. 85. Полуторачаговое судно в Сицилии. 87. Крупнейший приток Волги. 89. Древнеримский врач, самый первый пропагандист применения мыла в борьбе за чистку тела и белья чело-

века. 90. Американский романист XX века («Голливуд», «Уилливо», «Дулут»). 91. Выйти из ряда 93. Река во Вьетнаме. 94. Денежная единица Литвы. 95. Хитрый зверь. 97. Индивидуальный налоговый номер (он же «идентификационный номер налогоплательщика»). 98. Хищная птица семейства ястребиных. 99. Имя Мопассана. 100. «... нова» — «новое искусство» в средневековой европейской музыке. 102. Минерал. 105. Припортовое сооружение в виде волнозащитной стенки. 106. «... зонтиком», фильм 1980 года с Пьером Ришаром в главной роли. 108. Церковное звание. 109. Имя питона из сказки Р. Киплинга «Маугли». 110. Разновидность. 112. Озеро на Валдае. 113. Водопад в Канаде. 117. Персонаж повести Н. В. Гоголя «Нос». 119. Изобретатель первых в мире фосфорных спичек. 120. Средний показатель в ряду чисел. 123. Человекоподобная обезьяна. 125. И один, и второй. 127. Часть квадратных метров, не относящихся к жилой площади. 128. Административно-территориальная единица в Дании. 130. Город в Германии на реке Дунай. 133. В греческой мифологии сын Эвадны и Аполлона, прародитель прорицателей. 134. Город в северо-восточной Франции. 135. Город на западе острова Хонсю в Японии. 136. Известный турецкий производитель дверных замков. 138. Город в Ярославской области. 139. В греческой мифологии царь Аргоса, отец Акрисия, сын Посейдона и Аретусы. 141. Сплав железа с алюминием. 142. Герой гражданской войны. 143. Минерал. 144. Временный сговор предпринимателей, направленный на завышение цен и монополизацию. 145. Тороидальная камера с магнитным полем для управляемого ядерного синтеза. 146. Эстонский писатель (роман «Танец вокруг паровозного котла»). 147. Бедолага, несчастный человек.

По вертикали

1. Электрообогреватель. 2. Рисовая водка. 3. Террорист, совершивший нападение на Александра II. 4. «В него» спрашивают. 5. Опера Гаврилина. 6. Один из островов Новой Каледонии. 7. Млекопитающее семейства полорогих. 8. И «Динамо», и «Спартак», и ЦСКА. 9. Разрушение твердой ткани зуба. 10. Гора на острове Крит. 12. Рыба отряда трескообразных. 13. Считается, что у него пять частей. Однако Петр I не раз высказывал мнение, что и Россия не столько царство, сколько его часть. 14. Столица, основанная Чингисханом в 1220 году. 15. Кровельный материал. 16. Поэма А. С. Пушкина. 21. Основная угольно-металлургическая база Германии. 23. И сулугуни, и творог. 29. Имя американского астронавта Армстронга, первым ступившего на Луну. 30. Город в окрестностях Вероны (Северная Италия). 31. Последователь философского учения, распространенно-

го в Индии. 33. Город в Габоне. 34. Оживленные толки, разговоры по поводу чего-то. 35. «Живые» деньги. 38. Место для танцев. 39. В джайнской мифологии растительные души-дживы. 40. Государство. 41. Язык народов ашанти и фанти, относящийся к нигеро-конгольским языкам. 42. Город в Буркина-Фасо. 43. Стремительное нападение. 46. В греческой мифологии сын царя Мидаса. 47. Президент США (1989-1993). 48. Беспорядочный гул, шум. 49. «Водитель» самолета. 52. Сборник произведений различных авторов. 54. Минерал. 55. Жена цесаревича или дочь царя. 56. Драгоценный камень. 60. Научный труд по какой-либо проблеме. 63. Адмирал, автор проекта города Одесса, чье имя носит одна из центральных одесских улиц, частенько упоминаемая в анекдотах. 66. Имя жены первого президента СССР Михаила Горбачева. 68. Посильное подаяние, скромный вклад. 70. Выдающийся русский мастер музыкальных инструментов. 72. Эмаль для ногтей. 74. В Египетской мифологии изначальное космическое божество. 75. Преследование гончими зверя с голосом. 77. Устная просьба прийти или откликнуться. 81. Положение в боксе. 83. Немецкий поэт — антифашист. 84. Воспаление слизистой оболочки носа, насморк. 86. Аэропорт во Львове. 88. Каменное дерево. 92. Вечер с развлекательной программой, с легким угощением. 96. Не стоит его рубить, если на нем сидишь. 97. Город в окрестностях Манилы. 101. Охотник с ловчими птицами. 102. Город на северо-востоке Мали. 103. Каннабис. 104. Непроизвольное нервное подергивание мышц лица, головы. 105. «Болезнь» любителя музыки и пения. 107. В мифологии древних римлян — дух дома. 108. Род травянистых растений семейства ворсянковых. 111. Болезненное состояние после выпивки. 112. «... Палыч» — так часто зовут Павла Павловича подчиненные. 114. Семья цирковых артистов-иллюзионистов. 115. Слой твердых частиц, остающийся после фильтрации суспензий. 116. Река в Кемеровской и Новосибирской областях, правый приток Оби. 118. Часть пролета моста. 121. В средневековой Турции — торжественный прием у монарха. 122. Верный спутник и ученик Будды, легендарный автор буддийских канонических сутр. 124. Город в Азербайджане. 126. Композитор — первый эстонец, сочинивший оперу. 128. Город в Нигерии. 129. Рассказ И. А. Бунина. 131. Большевик, герой гражданской войны. 132. Разрывной снаряд. 136. Образец породы в виде цилиндра. 137. Автор романа «Дафнис и Хлоя». 139. Марка самолетов, выпускавшихся КБ А. Н. Туполева до 1942 года. 140. Римский император, разрушивший Рим в 70 году.

См. ответы на стр. 28

NEW TOURS – экскурсии с русским гидом 215-677-4934

Детям скидки (на авт.) – 25-35% при 2-х взрослых 2020 год

Калифорния, Аризона, Невада, Юта – 10/7 дней.
2/14; 3/6,21; 4/10,25,30; 5/1,5,9,16,23, 6/6,18,27;
7/3,17,24; 8/7,15,28 (Лос-Анжелес, Голливуд, Лас
Вегас, Сан Диего, Сан Франциско, Гранд Каньон,
Йосемити) \$1,490/1,320 + перелет
Чикаго, 6 дней, автобус.
2/15; 3/7,24; 4/9,28; 5/5,14,23; 6/6,16,27 \$920
Канада Французская – 3 дня.
3/7,28; 4/11,15,29; 5/2,16,23; 6/3,13,20 \$425
Канада Английская – 3 дня.
3/9,24; 4/13,28; 5/4,12,18; 6/1,9,15,22,29 \$425
Канада – 5 дней. 2/15; 3/7,28; 4/11,15, 29;
5/2,16,23; 6/3,13,20 \$745
Канада – 6 дней. 2/14; 3/6,21; 4/10,25;
5/1,9,15,29; 6/6,12,19,26 \$890
Канада Французская, Оттава – 4 дня.
2/14,3/6,21; 4/10,25;
5/1,9,15,29; 6/6,12,26 \$580
Горная Вирджиния – 3 дня.
2/21; 3/14; 4/9,24; 5/1,23; 6/5,26 \$430
Вся Вирджиния – 4 дня.
2/15; 3/7,24; 4/9,20; 5/5,14,23; 6/6,16,27 \$560
Вермонт, Беркширы – 3 дня.
3/21; 4/11; 5/23; 6/6,27 \$448
Американская Швейцария – 3 дня.
4/17; 5/8,29; 6/12,7/4,18 \$445

Золотой Дворец, Питтсбург – 3 дня.
2/15; 3/7,28; 4/10,25; 5/2,23; 6/5,20 \$445
Пальчиковые озера – 3 дня.
3/21; 4/4,17; 5/9,23; 6/13; 7/4,25 \$442
Штат Мэйн – 3 дня.
3/28; 4/25; 5/1,23; 6/5,19; 7/4,31 \$448
Вашингтон – 2 дня (пн., ср., чт., сб.) \$239
Бостон (Кембридж, Салем, Плимут) –
2 дня (чт., сб.) \$246
Ниагарские водопады США – 2 дня
(пн., ср., сб.) \$258
Долина Гудзона – 2 дня.
3/7; 4/11,25; 5/9,24; 6/6,13 \$278
Западная Канада – 10/11 дней. (+ Сизтл 1 день)
Ванкувер, Британская Колумбия, Альберта,
Виктория, озеро Луиза и т.д. 5/20; 6/11; 7/1,15,29;
8/12,20; 9/3,22 \$1,940/2,130+перелет
Западная Канада + Аляска по земле и по воде:
Анкоридж, Денали, Сизтл, Ванкувер, Виктория.
12/13/16 дней: 5/26; 6/9,30; 7/7,21; 8/4,18
..... \$2,350/\$2,595/\$3,180+перелет, круиз включен
Новый Орлеан, Дорогами Юга – 10 дней.
3/7,27; 4/10,28; 5/6,23; 6/12; 7/1,22
..... \$1,450

TRAVEL RIGHT

экскурсии с русским гидом

215-677-4934, 267-709-9922

КРУИЗ Италия-Франция-Испания

Генуя, Ла СпеZIA, Рим, Канны, Пальма де Майорка, Барселона, Корсика.
Корабль MSC Seaview, 18-25 мая + отель 4* в Абано Терме 25 мая - 4 июня.
18 дней – \$1,960/\$2,140/\$2,280 (без окна/с окном/с балконом).
Не включены – перелет, трансфер и экскурсии.

NEW! Эксклюзивный тур – Баку-Грузия

Баку, Тбилиси, Боржоми, Батуми, Шекветили
14 дней, 7-20 сентября – \$3,350
включены все перелеты, отель 5 звезд, 3-х разовое питание и все экскурсии

NEW NEW NEW! Гейзеры, каньоны, Лас Вегас

Только три даты 22 июня, 20 июля, 17 августа – 11 дней
Солт Лэйк сити, Джексон, Йеллоустон, Айдахо, Моаб, Пейдж, Канаб, Вайоминг.
Все национальные парки, гейзеры, водопады, каскады, грязевые вулканы, рычащие
горы, остров антилоп, медвежий мир, заповедник Гусиная шея, Долина гоблинов,
резервация племени Навахо, мормонский центр, музей Орегонной тропы,
фуникулер на гору Рандеву, парк оленей и бизонов. \$2,295 + перелет

ALPHA HOME CARE AGENCY

ASSISTANCE AT HOME | CUSTOMIZED CARE PLANS
DEDICATED PERSONAL CAREGIVERS | COMPANIONSHIP SERVICES
PHONE:

(215) 485 – 5967 | (215) 485 - 5968

INDEPENDENCE - COMFORT - SATISFACTION

DELIVERED TO YOU IN YOUR HOME

WWW.ALPHAHOMECARE.ORG|EMAIL: ADMIN@ALPHAHOMECARE.INFO

1	2	3	4		5			6	7	8	9	10		11	12		13	14	15	16
17							18										19			
20						21		22						23						
24					25				26				27				28			
				29				30				31		32		33				
	34		35				36							37		38		39		
40						41							42							43
44					45		46		47		48		49				50			
51				52		53		54				55				56		57		
58			59		60		61				62				63				64	
65		66		67						68		69						70		
		71	72				73		74		75				76		77			
	78							79						80						
81		82					83						84		85					86
87	88			89								90						91	92	
93			94				95		96		97				98				99	
100		101				102				103				104				105		
106			107		108				109				110		111		112			
113				114				115				116		117		118				
	119						120		121		122				123					
124				125		126		127						128						129
130	131		132		133				134				135				136		137	
138								139				140		141						
142							143										144			
145								146						147						

ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ТУРЫ ПО ГРУЗИИ

Наш формат: friend-туры. Что это значит?

Представьте себе, что мы – ваши знакомые, живущие в Грузии и готовые показать вам страну.

Наши туры по Грузии – не обезличенные экскурсионные программы. Мы едем, попадаем в отличные места и получаем удовольствие; можем даже отойти от намеченного плана и гибко подстроиться под погоду, настрой команды и возникающие по ходу путешествия пожелания.

Заказать индивидуальный тур по Грузии, а также задать любой вопрос можно, написав нам на почту ggozalishvili@gmail.com или в WhatsApp/Viber: +995 577905293


Аркадий Дибнер
Мастер спорта по плаванию международного класса, тренер сборных команд России, Украины и Израиля по плаванию


СПОРТИВНЫЕ ГРУППЫ
от 6 до 16 лет
ГРУППА ОБУЧЕНИЯ И ИНДИВИДУАЛЬНЫЕ ЗАНЯТИЯ
от 2 до 6 лет

215-485-7039

СУДОКУ

Sudoku #1

	2	4	3	8				
					6			7
	5	8				4		
4				1				
			7		5			
				2				8
		1				6	7	
3			5					
				4	9	2	1	

Sudoku #3

		8			4			3
	9						6	1
			3					
			4			7	5	
		3	7		5	6		
	5	9			6			
					3			
5	4						9	
6			8			5		

См. ответы на стр. 28

ALPHA HOME CARE AGENCY

ASSISTANCE AT HOME | CUSTOMIZED CARE PLANS
DEDICATED PERSONAL CAREGIVERS | COMPANIONSHIP SERVICES
PHONE:
(215) 485 - 5967 | (215) 485 - 5968

INDEPENDENCE - COMFORT - SATISFACTION
DELIVERED TO YOU IN YOUR HOME
WWW.ALPHAHOMECARE.ORG | EMAIL: ADMIN@ALPHAHOMECARE.INFO

Sudoku #2

Volume 1

8								3
5			8			7		4
							6	
	6		9	8		1		
		7				4		
		8		6	1		9	
	5							
3		2				4		8
1								5

Sudoku #4

		2			4			8
							9	3
			9	2	5			
						1		4
		3	8		9	5		
6		1						
			2	5	1			
3	4							
2			7			8		

ВАМ НУЖЕН ОТДЕЛЬНО СТОЯЩИЙ ГАРАЖ,
SHED, САРАЙ ИЛИ ПОДСОБНОЕ СТРОЕНИЕ?

917-674-0598

говорим по-русски



SPECIALTY FLOORS

INC.

215-657-18801334 Easton Road
Abington, PA 19001**FREE
ESTIMATES***Exclusive 10 Year Warranty
on All Installations*

- Паркет ■ Плитка
- Ламинат ■ Ковры
- Винил ■ Карпет

**Shop Our Showroom
or Shop-at-Home**www.SpecialtyFloors.net**Your One Stop Shop
For All Your Flooring Needs****FAST, EFFICIENT SERVICE
at 1/2 the Price of Home Centers
& Shop-at-Home Services!****Carpet****\$3.29 sq. ft.***Installed, with FREE padding***Hardwood Floors****\$6.95 sq. ft.***Installed***Laminate Flooring****\$6.95 sq. ft.***Installed***The Wood & Laminate Floor Experts • Family Business Since 1984****GLOBAL-LLC**
LIFELONG LEARNING CENTER**КУРСЫ
АНГЛИЙСКОГО
ЯЗЫКА****Английский для работы**

- Подготовка к общению в разных профессиях
- Beginner to Advanced

Английский для студентов

- Успешное обучение в школе и колледже
- Проекты, презентации, сочинения

ДНЕВНЫЕ И ВЕЧЕРНИЕ КЛАССЫ**4 академических часа в неделю**111 Buck Rd # 100
Huntingdon Valley, PA 19006**215.618.6446****Nationwide®**
is on your side**Elsa Arbitman Agency & Arbitman Auto Tags****СТРАХОВАНИЕ**

- недвижимость, включая арендованную
- автотранспорт
- бизнес
- жизнь и другое

владелец
агентства
Nationwide
Insurance**Elsa Arbitman**
говорю по-русски**AUTO TAGS
& REGISTRATION****NOTARY**агент
Nationwide
Insurance**Anthony Malozovsky**
говорю по-русски

Licensed in PA and NJ

200 S Bellevue Avenue
Langhorne, PA 19047
sigale@nationwide.comOffice **215-757-0816**
Cell **215-350-8073**
Fax **215-757-3142***Мы подберем именно такую страховку,
которая необходима и выгодна вашей семье*

THE PINES

AT PHILADELPHIA

REHABILITATION AND HEALTHCARE CENTER

Former Angela Lane Pavilion

Уход за пациентами с заболеваниями, или восстанавливающимися после:

- Инсульт
- Болезнь Паркинсона
- Заболевания нервно-мышечной системы
- Нарушения работы мозга
- Травмы позвоночника
- Кардиологические заболевания
- Ортопедические проблемы
- Артриты
- Переломы
- Замена суставов
- Ампутации



Доктор
Виолетта Бердичевская
Медицинский директор

Избавление от боли
Внутривенная терапия
PICC Line Insertion & Management
NG Tube Management

Частные комнаты
Кабельное телевидение
Wi-Fi

Follow us on



8410 Roosevelt Blvd.
Philadelphia, PA 19152

215-708-1200
www.thepinesrehab.com

newtownpadutchfarmersmarket.com

Smucker's Salads

СПЕЦИАЛИЗИРУЕМСЯ НА ДОМАШНЕЙ КОНСЕРВАЦИИ

Квашеная капуста, огурцы, coleslaw, cranberry salad, картофельное пюре

SALADS:
Cole Slaw,
Broc. & Cauliflower,
Gourmet Potato

2150 South Eagle Road
Newtown, PA 18940

267-757-0944
717-475-5176

Hours:
Thu 9-6, Fri 9-7, Sat 9-4

Piccolo Trattoria

Ristorante Italiano
www.piccolotrattoria.com

Изысканная итальянская кухня

Catering на любые торжества, включая:
Дни рождения
Бар- и батмицвы
Свадьбы
Корпоративы

32 West Road
Newtown, PA 18940
215-860-4247
BYOB

800 R Denow Road
Pennington, NJ 08534
609-737-9050
BYOB

1745 S. Easton Road
Doylestown, PA 18901
267-485-4000
FULL BAR

TURKISH RESTAURANT

ТОНЧАЙШИЕ АРОМАТЫ ТУРЕЦКОЙ И ВОСТОЧНОЙ КУХОНЬ

11726 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19116
267-577-7575

Little Istanbul

Холодные закуски
Горячие закуски
Османские блюда
Турецкие блюда
Вегетарианские блюда
Морепродукты
Супы
Салаты
Сэндвичи
Напитки

Традиционная турецкая печь

Закупив продукты в магазине NetCost (Bustleton Avenue) и загрузив их в машину, не торопитесь уезжать!

Перейдите дорогу, зайдите в наш ресторан и насладитесь тончайшими ароматами вкуснейших блюд, приготовленных по лучшим рецептам турецкой и восточной кухонь.

Открыты 7 дней в неделю
с 11 утра до 10 вечера

Бесплатная доставка при заказе от \$15 на расстояние до 5 миль

www.allcountyfamilyroofing.com

ALL COUNTY Family ROOFING & SIDING

Установка и ремонт всех видов крыш

215-932-0794

Мы никогда не навязываем, только предлагаем свою профессиональную работу

67 Buck Road, B7, Huntingdon Valley, PA 19006

САРАИ, ГАРАЖИ И ДРУГИЕ ПОДСОБНЫЕ СТРОЕНИЯ

Smucker's Storage Sheds

High quality sheds directly from Amish Country

- DUTCH STYLE
- QUAKER STYLE
- A-FRAME STYLE
- HEAVY DUTY STYLE
- VERSATILE STYLE
- RUN-IN SHEDS
- GARAGES (SINGLE & DOUBLE WIDE)
- VICTORIAN STYLE

НАИЛУЧШИЕ ЦЕНЫ

QUALITY BUILT WOOD & VINYL BARNs

Вы можете сделать заказ в
Newtown Farmer's Market
 с четверга по субботу
 (в минутах езды от Норд-Иста)

2150 S Eagle Road
 Newtown, PA 18940
www.smuckerssheds.com

Обращайтесь к Дэйву

717-327-1721

Hertz Car Sales

БОЛЬШОЙ ВЫБОР МАШИН

по низким ценам

2019 Chevrolet Suburban
 \$38,596 – #46803



2017 Nissan Versa
 \$8,896 – #46695



2019 Dodge Grand Caravan
 \$16,496 – #46766



2019 Chevrolet Cruze LT
 \$12,196 – #46748



2019 Cadillac XTS Luxury
 \$23,396 – #46711



2019 Ford Taurus LS
 \$18,896 – #46750



3554 Street Road, Bensalem, PA 19020 **215-244-1489**

THE FISH FACTORY

Огромный выбор экзотических рыб
 со всего мира

- Большой выбор аквариумов и кораллов
- Услуги по уходу за вашим аквариум в офисе или дома
- Fish ponds

215-785-0761
 888-887-FISH

3021 Veterans Hwy
 Route 413
 Bristol, PA 19007

www.fishfactory.us

Пн.-сб.
 10am-9pm
 Вс. 10am-6pm



УСЛУГИ

УСЛУГИ НОТАРИУСА, ПЕРЕВОДЧИКА, СЕКРЕТАРЯ. Переводы, evaluations, доверенности, апостиль, заполнение документов, продление виз, вызовы. 215-745-9225, 215-745-9248.

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ КАК СВОЮ, дешево и быстро, близко и далеко. Доставим на appointments, в аэропорты, посольства. Принимаем на работу. 267-342-7707.

AAA Bros, Inc. Устанавливаем, ремонтируем отопительные системы, водяные хитеры и кондиционеры любых марок. Гарантия, низкие цены. Более 20 лет в бизнесе. 215-355-9960.

Устанавливаем и ремонтируем системы нагрева, кондиционирования, увлажнения и очистки воздуха. Гарантия, большой опыт работы. 267-716-4343.

Нотариальные услуги. 215-677-6080.

ВОДИТЕЛИ ТРАКОВ! Внимание! Медицинский осмотр (Certification and recertification) для CDL. 215-677-6616.

Ремонтные работы по дому. 267-262-3967.

ОТВЕЗУ и ВСТРЕЧУ в аэропорты, морские порты, консульства и по городу — апойнтыменты, концерты и т.п. Комфортный минивэн на 8 пассажиров. Работаем в режиме такси. 215-900-9421 Игорь.

Аэропорты. JFK, Newark, Phila.

Shuttle to Brooklyn — \$67,
to JFK — \$85.

267-334-1306

РАЗВОДЫ \$349, Separation Agreement,

доверенности,
наследство.

215-357-1400

**САМАЯ БОЛЬШАЯ И ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ
РУССКОГОВОРЯЩАЯ КОМПАНИЯ В ФИЛАДЕЛЬФИИ**

www.AAABrothers.com **267-716-4343**
215-914-1080

ОБСЛУЖИВАЕМ ФИЛАДЕЛЬФИЮ, БАКС И МОНТГОМЕРИ КАУНТИ

**СИСТЕМЫ ОТОПЛЕНИЯ, КОНДИЦИОНЕРЫ,
ВОДОНАГРЕВАТЕЛИ И ГЕНЕРАТОРЫ**

*Мы обеспечим вам комфортные условия в доме,
ваша семья будет в тепле зимой и в прохладе летом!*

Возможны скидки для пенсионеров. Возможно финансирование.

Elena Alexeeva, Esq.
ATTORNEY AT LAW • LICENSED IN NY

ПРЕДСТАВЛЯЕТ ИНТЕРЕСЫ КЛИЕНТОВ
ПО ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ США

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

Бесплатная первая консультация

275 E Street Rd., Ste. 9
Feasterville, PA 19053
Second Floor of the
Post Office building

215-494-9289
elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com

- Воссоединение семьи
- Петиции о прощении
- Брак с гражданкой/гражданином США
- Получение убежища
- Освобождение из иммиграционной тюрьмы
- Защита от депортации
- Натурализация
- Визы

ПЕРЕВОЗКА МЕБЕЛИ
от Майами до Бостона
и в Филадельфии, доставка
в аэропорты, чистка ковров.



215-669-1386

**У нас вы заработаете
БОЛЬШЕ!**

Требуются менеджеры
по продаже рекламы.

215-485-2112

ПРОФЕССИОНАЛЬНАЯ СТРИЖКА

**СОБАК И КОШЕК
любых пород**



215-364-2118
215-266-8107

Мила

УРОКИ

Опытный преподаватель
с консерваторским стажем
дает уроки игры на фортепиано
детям и взрослым.
215-671-1279, Наталья

Опытный преподаватель дает
уроки математики, физики, го-
товит к SAT в своем или вашем
доме. 215-953-0402.

Квалифицированный преподаватель подготовит по математике школьников всех классов (включая PSAT, SAT, физика). Студентам колледжей даю консультации по общему курсу математики (Precalculus 1,2; Calculus 1,2,3; Differential Equations, Linear Algebra, Probability Theory & Statistics) и общей и прикладной физике. 267-312-4549.

Квалифицированный преподаватель дает уроки математики, физики, химии и science школьникам (PSAT, SAT, ACT) и студентам (GRE, MCAT, DAT). Опыт преподавания в университетах США.
215-888-3926
оставьте сообщение

ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ ХУДОЖНИК

*Уроки живописи,
рисунка*

ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ

215-609-9275

ДОЦЕНТ, НАНДИДАТ
ФИЗИКО-МАТЕМАТИЧЕСКИХ НАУК

**ДАЕТ УРОКИ
МАТЕМАТИКИ
и СТАТИСТИКИ**

УЧАЩИМСЯ СТАРШИХ КЛАССОВ
и СТУДЕНТАМ КОЛЛЕДЖЕЙ
и УНИВЕРСИТЕТОВ



267-241-7281

ARIEL Air, INC HEATING & AIR CONDITIONING

215-479-3450
arielairinc@gmail.com

Обслуживаем Филадельфию, Монтгомери Каунти, Бакс Каунти

РЕМОНТ, УСТАНОВКА И НАЛАДКА

- кондиционеров
- отопительных систем
- водонагревателей
- воздуховодов

Alex

МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ РАБОТЫ

УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ
Licensed & Insured

EMERGENCY 24/7

HEATING • AIR CONDITIONING • PLUMBING
МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ РАБОТЫ

Air Man, LLC

Обслуживаем Филадельфию, Монтгомери Каунти, Бакс Каунти, Нью-Джерси

Emergency 24/7

ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО, УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

РЕМОНТ, УСТАНОВКА И НАЛАДКА

- кондиционеров
- отопительных систем
- водонагревателей

215-892-4420

Like us on facebook

airmanllc2012@yahoo.com

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

(267) 800-6976 Alex

- ХОЛОДИЛЬНИКИ
- ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ И ГАЗОВЫЕ ПЛИТЫ
- СТИРАЛЬНЫЕ И СУШИЛЬНЫЕ МАШИНЫ
- ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ



24/7
Emergency

Handyman

**Выполняю
небольшие по объему
сантехнические,
электрические
и другие работы
в вашем
доме**



267-307-0650
Sam Sirota

НЕДВИЖИМОСТЬ

Сдается современный просторный офис на Industrial Blvd — 2,900 или 1,500 sq. ft. В минутах езды от Норд-Иста, I-95, PA Turnpike. Возможна краткосрочная аренда. 267-254-5603.

Сдаются помещения под офисы в Huntingdon Valley от 150 до 1200 кв. футов. В стоимость аренды включены appliances и DSL. Удобное расположение. 215-208-0636.

Сдается в аренду дом в Levittown, PA на короткий срок (до 6 месяцев). 3 спальни, 1400 sq. ft. После ремонта - новая кухня, новые appliances. \$1700 в месяц. 267-893-0047.

Сдаются помещения под офисы в Huntingdon Valley от 150 до 1200 кв. футов. В стоимость аренды включены appliances и DSL. Удобное расположение. 215-208-0636.

Сдается квартира с 2 спальнями на 2-м этаже дуплекса, после капитального ремонта, все новое. Хорошее расположение, Норд-Ист Филадельфии, Red Lion Road. \$1,300 + Utilities. 215-275-0240, 215-275-9436.

Сдается квартира после капитального ремонта. 2 спальни, новая кухня, плита, посудомоечная машина, новая ванная. 267-912-4333 Сусанна

В районе Bell's Market в Bell's Corner сдается квартира с 1 спальней на 1м этаже дуплекса. В отличном состоянии, все appliances. 267-893-0163 Женя.

Сдается большая квартира (1600 sq ft) с 2 спальнями и 2 ванными, бельэтаж, отдельный вход. Все после ремонта. Все appliances. \$1500. 267-474-2875, 267-474-2876.

СНИМУ КВАРТИРУ с 1 или 2 спальнями по 8 ПРОГРАММЕ с конца марта или начала апреля. 267-255-1952

For rent — 2 bedrooms 2 bath, 2nd floor in Doral Complex. Newly renovated. Please call 215-934-6443

**TURNKEY
MEDICAL OFFICE
FOR RENT**
Prime location
in Feasterville, PA.
Three exam rooms,
private office,
reception area,
parking for 15 cars,
plus plenty
of street parking.
+/- 1000 sq. feet.
For appointments call
267-577-8773



RS:316267

WEICHERT MULTI-MILLION
DOLLAR CLUB MEMBER SINCE 2015

ZURAB KVANTRISHVILI
REALTOR

267.912.7987 cell 215.885.8100 office

zkvantrishvili@weichert.com
facebook @zkvant

Weichert
REALTORS

ზურაბ კვანტრიშვილი
უძრავი ქონების აგენტო

**ВАМ НУЖЕН ОТДЕЛЬНО СТОЯЩИЙ ГАРАЖ,
SHED, САРАЙ ИЛИ ПОДСОБНОЕ СТРОЕНИЕ?**

917-674-0598

говорим по-русски



HOMES-2-YOU
REAL ESTATE, INC.
"The name to trust"

**Emiliya
Vorobyeva**

Broker/Owner
Multi-Million
Dollar Producer



Office **215-355-0550**
Cell **215-888-0598**
Fax **215-355-2344**

51 Buck Road, Unit A
Huntingdon Valley, PA 19006

evorobroker@gmail.com
www.homes-2-you.net



GALINA
GROOMING
215-917-4390

The Best
Grooming
for Show and
Every Day
Life



ВЫЕЗЖАЮ НА ДОМ

10869 Parlin Terrace
Philadelphia, PA 19116



XpressMaids

www.Xpress-Maids.com

- ♦ Уборка любых домов и офисов
- ♦ Единоразово, еженедельно, раз в две недели, ежемесячно
- ♦ Уборка до и после переезда
- ♦ Генеральная уборка
- ♦ Уборка к особым событиям
- ♦ Срочная уборка в день обращения



**СКИДКА
10%**

с первой уборки
для новых клиентов

267-888-5770 856-279-0677 302-446-3097

Landscaping

Hardscaping

Power Washing



Brothers Mejia

609-331-0904 Pedro

ELECTRICAL Services

НАРУЖНЫЕ И ВНУТРЕННИЕ РАБОТЫ

ВСЕ ВИДЫ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ РАБОТ

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

267.241.7872

Дмитрий

LICENCED & INSURED

Rullex

ОБЪЯВЛЯЕТ НАБОР

SUBCONTRACTORS
CREW LEADERS
TOWER CLIMBERS

ДЛЯ УСТАНОВКИ И ОБСЛУЖИВАНИЯ
ОБОРУДОВАНИЯ
В СФЕРЕ ТЕЛЕКОММУНИКАЦИЙ

Опыт работы приветствуется
Высокая оплата труда
и постоянная занятость
ГАРАНТИРУЮТСЯ

267-237-9944
267-398-2028

Требуется опытный
работник (Handyman)
для обслуживания домов
со своим инструментом
и транспортом.
Работа в Bucks County.
Обязательны навыки
работы с электрикой,
сантехникой, покраской,
фреймингом.

267-225-3750

Café Michelangelo

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ
НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ

Официантов с опытом работы
не менее года и знанием вин
и алкогольных напитков

Повара с опытом работы
на гриле

Grillman for outside grilling

Приносите резюме
или заполните форму у нас

11901 Bustleton Avenue
Philadelphia PA 19116
267-934-2560
must speak English

Ответы на кроссворд (стр. 20-21)

По горизонтали.

1. Какулус. 6. Виски. 11. Ямас-
кит. 17. Арап. 18. Лампада. 19. Ва-
за. 20. Мародер. 22. Опора. 23.
Склероз. 24. Икар. 25. Шут. 26.
Ари. 27. Быр. 28. Тали. 29. Нер. 30.
Алтей. 32. Руо. 34. Шонин. 36.
Клаксон. 37. Резон. 40. Сузалит.
42. Кумарин. 44. Тмол. 45. Ява. 47.
Буг. 49. Пас. 50. Луга. 51. Рив. 53.
Интубация. 57. Мот. 58. Ах. 59.
Унт. 61. Хаш. 62. Мел. 63. Дно. 64.
Ди. 65. Нар. 67. Треух. 69. Сосед.
70. Бас. 71. Алоа. 73. Ренегат. 76.
Риза. 78. Фиалка. 79. Рупор. 80.
Зигота. 82. Скот. 83. Центнер. 85.
Бово. 87. Ока. 89. Гален. 90. Видал.
91. Вон. 93. Ка. 94. Лит. 95. Лис. 97.
Инн. 98. Сип. 99. Ги. 100. Арс. 102.
Гатумбаит. 105. Мол. 106. Укол.
108. Сан. 109. Каа. 110. Тип. 112.
Пено. 113. Такакко. 117. Ковалев.
119. Сория. 120. Медиана. 123. Ху-
лок. 125. Оба. 127. Кухня. 128. Амт.
130. Ульм. 133. Иам. 134. Руа. 135.
Убе. 136. Кале. 138. Данилов. 139.
Абант. 141. Алфенол. 142. Азин.
143. Анандит. 144. Ринг. 145. Тока-
мак. 146. Траат. 147. Бедняга.

По вертикали.

1. Камин. 2. Арак. 3. Каракоч-
зов. 4. Упор. 5. «Утешения». 6.
Вао. 7. Импала. 8. Спортклуб. 9.
Кариес. 10. Ида. 12. Макрурус. 13.
Свет. 14. Каракорум. 15. Изол. 16.
«Тазит». 21. Рур. 23. Сыр. 29. Нил.
30. Ала. 31. Йог. 33. Оем. 34. Шу-
миха. 35. Нал. 38. Зал. 39. Нигода.
40. Страна. 41. Тви. 42. Кая. 43.
Натиск. 46. Анхур. 47. Буш. 48.
Гам. 49. Пилот. 52. Антология. 54.
Тахеренит. 55. Цесаревна. 56. Ин-
диголит. 60. Трактат. 63. Дерибас.
66. Раиса. 68. Лепта. 70. Батов. 72.
Лак. 74. Нун. 75. Гон. 77. Зов. 81.
Нокаут. 83. Целан. 84. Ринит. 86.
Снилов. 88. Каркас. 92. Огонек.
96. Сук. 97. Иба. 101. Сокольник.
102. Гао. 103. Марихуана. 104. Тик.
105. Меломания. 107. Лар. 108.
Скабиоза. 111. Похмелье. 112.
Пал. 114. Кио. 115. Кек. 116. Иня.
118. Вут. 121. Дурбар. 122. Ананда.
124. Худат. 126. Аав. 128. Аба. 129.
«Велга». 131. Лазо. 132. Мина. 136.
Керн. 137. Лонг. 139. «Ант». 140.
Тит.

Ответы на sudoku (стр. 22)

Sudoku #1

6	2	4	3	8	7	5	9	1
1	3	9	4	5	6	8	2	7
7	5	8	1	9	2	4	3	6
4	9	6	8	1	3	7	5	2
2	8	3	7	6	5	1	4	9
5	1	7	9	2	4	3	6	8
9	4	1	2	3	8	6	7	5
3	6	2	5	7	1	9	8	4
8	7	5	6	4	9	2	1	3

Sudoku #2

8	2	1	7	4	6	9	5	3
5	9	6	8	1	3	7	2	4
7	4	3	2	5	9	8	6	1
4	6	5	9	8	7	1	3	2
9	1	7	3	2	5	4	8	6
2	3	8	4	6	1	5	9	7
6	5	4	1	3	8	2	7	9
3	7	2	5	9	4	6	1	8
1	8	9	6	7	2	3	4	5

Sudoku #3

1	6	8	9	5	4	2	7	3
3	9	5	2	7	8	4	6	1
2	7	4	3	6	1	9	8	5
8	1	6	4	3	9	7	5	2
4	2	3	7	8	5	6	1	9
7	5	9	1	2	6	8	3	4
9	8	7	5	4	3	1	2	6
5	4	2	6	1	7	3	9	8
6	3	1	8	9	2	5	4	7

Sudoku #4

1	9	2	3	7	4	6	5	8
5	7	4	1	8	6	2	9	3
8	3	6	9	2	5	4	1	7
9	8	7	5	6	2	1	3	4
4	2	3	8	1	9	5	7	6
6	5	1	4	3	7	9	8	2
7	6	8	2	5	1	3	4	9
3	4	5	6	9	8	7	2	1
2	1	9	7	4	3	8	6	5

Kumon Math & Reading Centers требуется на работу Tutoring Assistant

Резюме по e-mail:

philadelphiagrantave_pa@
kumon.com

215-613-1002

2550 Grant Ave, Suite 310
Philadelphia, PA 19114

Требуется продавец
в мебельный магазин.
Хорошая оплата.
215-708-1101 English

ПРОДАЮ ПЫЛЕСОСЫ RABELT



Современные
модели
БОЛЬШОЙ
ВЫБОР
ДОСТУПНЫЕ
ЦЕНЫ

Отличное качество
с гарантией 1 год

215.464.7072 Михаил

ТРЕБУЮТСЯ НА РАБОТУ СПЕЦИАЛИСТЫ ПО УСТАНОВКЕ И РЕМОНТУ СИСТЕМ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ И ОТОПЛЕНИЯ

Минимум 2 года опыта.
Хорошая зарплата.

215-914-1080

У нас вы заработаете БОЛЬШЕ!

Требуется менеджеры
по продаже рекламы.

215-485-2112

ПЕРЕВОДЧИК И НОТАРИУС

Certified

ATA Member # 237934,
NAJIT Member # 6895

Любые переводы

дипломы
водительские права
свидетельства
справки
медицинские документы

Нотариальные услуги

всевозможные доверенности
(продажи, покупки, передоверия,
пенсии, справки, включая справки
"о нахождении в живых")

Помощь в заполнении иммиграционных форм

Получение налогового номера ITIN без отправки паспорта в налоговую

410-882-8721 • 443-901-0206



Лариса

www.translations-24-7.com
larysa.shell@translations-24-7.com

РАБОТА

В ресторан требуется официант и busboy. 267-3342217, 267-288-5077.

В ресторан требуется посудомойщик. Стабильные часы работы. Хорошая оплата. 267-988-4153, 267-288-5077.

В Independent Home Care Agency требуются помощники по уходу за пожилыми людьми. Высокая зарплата, медицинская страховка, оплачиваемые отпуск, больничные, сверхурочные. 215-821-3078.

В HVAC-компанию требуется mechanical maintenance для работы в Germantown. Оплата чеком. 267-266-3050.

Для установки хитеров и кондиционеров требуется человек с опытом работы. Оплата чеком, нужны водительские права. 267-970-1188.

В HVAC Company требуются работники. 267-970-1188.

Требуется опытный работник (Handyman) для обслуживания домов со своим инструментом и транспортом. Работа в Bucks County. Обязательны навыки работы с электрикой, сантехникой, покраской, фреймингом. 267-225-3750.

Детскому саду требуется учитель с педагогическим образованием. Также требуются учитель шахмат, английского, музыки и математики. 215-904-6277.

HVAC Company на постоянную работу требуются молодые люди. Опыт приветствуется. Позиции - service technician, installer, helper. Необходимо знание английского языка. Обращаться в рабочее время - 267-303-8833.

В юридический офис требуется секретарь на F/T, P/T. English must. 215-833-6797.

Physical therapy office looking for a person with knowledge of medical terminology and anatomy. Please contact Oksana at 267-992-7747.

Требуются учителя и помощники в детский сад в Northeast на FT/PT. 215-677-2000.

Требуется рабочий в Landscaping Company, которая занимается обустройством территорий, посадкой и стрижкой кустов, деревьев, мульч и др. Водительские права и автомобиль обязательны. Работа в Филадельфии и пригородах. 215-514-0115.

Требуется специалист по наружной отделке домов: установка камня, stucco, сайдинг. С опытом работы. Работа недалеко от Норд-Иста Филадельфии. 215-514-0115

Требуется на работу врач-дантист в новый офис с любым опытом работы. Требования: пломбирование зубов, установка коронок и мостов, удаление зубных нервов и зубов, глубокая чистка. Оплата по договоренности. 267 815 7445.

Требуются HVAC-R механик и помощник, а также работник в офис со знанием английского языка и компьютера. F/T или P/T. 215-533-0111.

В медицинский офис требуется medical assistant (MA) с хорошим знанием английского языка и компьютера. 215-671-8008, 267-446-1332.

A-TEAM HOME CARE приглашает помощников по уходу за пожилыми людьми на полный и не полный рабочий день. Высокая зарплата, лучшая медицинская страховка, оплачиваемый отпуск. Звоните и Вы поймете, что сделали правильный выбор. 215-490-9994.

A-TEAM HOME CARE приглашает ННА, PCW на постоянную работу на очень выгодных условиях. Высокая зарплата, отличные бенефиты. Подробности см. в рекламе. 215-490-9994.

В салон-парикмахерскую на Bustleton Avenue требуется мастер. 215-673-6831.

В компанию по ремонту домов в штате Мэриленд требуются рабочие. Опыт работы желателен. При необходимости обеспечиваем жильем и транспортом. Full time занятость гарантируется. 443-827-8089.

Требуется специалист с опытом работы по установке мотингов, плинтусов, дверей и паркета. Знание языка и инструмент необязательно. 215-514-0115.

В магазин медицинских принадлежностей требуется работник на постоянную работу со знанием русского и английского языков и компьютера. Знание страховок - плюс. Хорошие условия, медстраховка, оплачиваемый отпуск. 267-243-3863.

Требуется Massage Therapist/Medical Assistant в медицинский офис в центре Норд-Иста. Хорошие условия. Дружеская атмосфера. 215-698-2220.

Салону требуется мастер по наращиванию и ламинированию ресниц. (267) 255-2650.

В покрасочный цех/автомастерскую требуется КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ АВТОМЕХАНИК. Хорошие условия и коллектив. P-н Bustleton & Red Lion Rd. 215-500-6668

В Bagel shops в Willow Grove и Richboro требуются СОТРУДНИКИ на F/T, P/T. Shop открыт с 6 am до 3 pm. Хорошая работа для студентов, у которых вечерние классы. Также приглашаем школьников на выходные дни с 8 am до 1 pm. Разговорный английский необходим. Хорошие условия и оплата. Также требуется помощник на кухню на F/T. 215-847-2162 звонить с 1 am до 8 pm, Илья

В стоматологический офис требуется менеджер на F/T. Знание английского и компьютера обязательно. 215-942-0909.

В магазин требуется кассир, продавец, помощник повара, разнорабочий. 215-357-4011.

В страховую компанию требуются сотрудники, страховые агенты. Обучаем работе и помогаем в получении лицензии. Оплата почасовая, плюс комиссионные. Возможен карьерный рост. Необходимо знание Английского и умение общаться с клиентами. 267-269-7752.

В медицинский офис требуется помощник на front desk на неполный рабочий день. Необходимо знание английского и русского языков. 267-475-6345.

Салону требуется мастер маникюра и педикюра с опытом работы. (267) 255-2650.

Требуется менеджер в молочный отдел гастронома. 215-342-6016, x101 Наташа.

Требуется сотрудник в офис. Знание английского и компьютера обязательно. 215-342-6016, x101 Наташа.

В занятый Cleaning Service на постоянную работу требуется женщина. Транспортом обеспечиваем. При необходимости обучаем. Высокая оплата. 267-265-3308.

Требуется работник в компанию по благоустройству территорий. Знание английского не обязательно. Это работа для тех, кто любит физически работать под открытым небом, в живописных районах Бакс Каунти, недалеко от Норд-Иста. Посадка и стрижка кустов, деревьев, мульч и т.д. Водительские права и автомобиль обязательны. 215-514-0115.

В занятый Beauty Salon в Норд-Исте Филадельфии требуется shampoo girl. Хороший коллектив и зарплата. 215-275-0240.

Требуется на работу специалист по штукатурке (Stucco) с опытом работы. Знание английского не обязательно. Работа недалеко от Норд-Иста. 215-514-0115.

Требуются люди для внутренних отделочных работ. 267-307-7030 Алексей.

Требуется на работу рекламный агент. 215-514-0115.

Дневной Центр для людей пожилого возраста наймет на работу помощника на кухню на полную занятость и Registered Nurse для работы по выходным. Звоните по телефону 215-856-9100.

В покрасочный цех требуется BODYMAN (подготовка автомобилей к покраске). Опыт приветствуется. Также требуется DETAILER (чистка и восстановление салонов автомобилей). Хорошие условия и коллектив. P-н Bustleton & Red Lion Rd. 267-778-7208

В офис аренды автомобилей требуется сотрудник со знанием английского языка. Наличие транспорта обязательно. 267-259-2952 Андрей.

Компании HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров. 215-429-6638. ЗВОНИТЬ ПОСЛЕ 6 ВЕЧЕРА

В компанию MERCY FLEET на различные виды автотранспорта требуются ВОДИТЕЛИ для перевозки пассажиров. (CDL и разрешение возить пассажиров — преимущество). Платим зарплату, пока вы на тренинге. Зарплата договорная. 215-660-4911, ext 105.

В Dental office требуются FRONT DESK RECEPTIONIST and DENTAL ASSISTANTS. Легальный статус, хорошее знание английского и русского необходимо. 215-698-2710

Требуются SUBCONTRACTORS по установке SIDING и ОКОН. А также РАБОТНИКИ на SIDING. Высокая зарплата, постоянная занятость. Условия хорошие. (267) 679-4720

Terra Group Inc. Компании HVAC требуются РАБОТНИКИ по установке и ремонту кондиционеров и хитеров, а также MANAGER / SECRETARY с хорошим английским языком. 850-319-4519

Компании в Southampton, PA, рядом с Philadelphia, требуются

ЧЕРТЕЖНИК ИЛИ ИНЖЕНЕР С НАВЫКАМИ АВТОКАД И SOLID WORKS

Возможна работа по совместительству и на дому

*Резюме направлять по электронной почте
hr@intellidrives.com*